

TopLine L 3-türig

Technik für Möbel



de Montageanleitung

2-bahniges, obenlaufendes Schiebetürensysteem für großflächige Schiebetüren

cz Montážní návod

Kování pro posuvné dveře, se 2 dráhami a horním nosným profilem

dk Monteringsvejledning

Skydelågesystem med 2 skinner foroven til store skydelåger

fr Instructions de montage

Système de portes à 2 voies coulissant par le haut pour les portes coulissantes de grande surface

en Installation instructions

2-track, top running sliding door system for large surface sliding doors

it Istruzioni di montaggio

Dispositivo per ante scorrevoli con guida superiore a 2 binari per ante scorrevoli di grandi dimensioni

nl Montagehandleiding

Bovenaan lopend schuifdeursysteem met 2 banen voor grote schuifdeuren

pl Instrukcja montażu

2-torowy system do drzwi przesuwanych z górnym mechanizmem jezdny, do frontów o dużych powierzchniach

ru Инструкция по монтажу

2-дорожечная система раздвижных дверей с верхним ходовым элементом для больших дверей

se Monteringsanvisning

2-spårigt, topplöpande skjutdörrssystem för stora skjutdörrar

tr Montaj kılavuzu

2 raylı, büyük boyutlu sürmeli kapaklar için üstten hareketli sürmeli kapak sistemi



				
de	Produkt Sets	Informationen	Demontage	Verstellung
cz	Sady výrobků	Informace	Demontáž	Seřizování
dk	Produkt Sæt	Informationer	Afmontering	Justering
fr	Produit kits	Informations	Démontage	Réglage
en	Product sets	Information	Removal	Adjustment
it	Kit prodotto	Informazioni	Smontaggio	Regolazione
nl	Product sets	Informatie	Demontage	Verstelling
pl	Zestawy produktów	Informacje	Demontaż	Regulacja
ru	Комплект	Информация	Демонтаж	Регулировка
se	Produktset	Information	Demontering	Justering
tr	Ürün setleri	Bilgiler	Demontaj	Ayarlama

de	WICHTIG! VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN AUFBEWAHREN FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN	ru	ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНФОРМАЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ХРАНИТЕ В БЕЗОПАСНОМ МЕСТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
cz	DŮLEŽITÉ! PŘED POUŽITÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE ULOŽTE PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU	se	VIKTIGT! LÄS NOGGRANT INNAN ANVÄNDNING FÖRVARA UNDER UPPSIKT
dk	VIGTIGT! LÆSES OMHYGGELIGT FØR BRUG OPBEVARES TIL SENERE BRUG	tr	ÖNEMLİ! KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLİCE OKUYUNUZ. DAHA SONRAKİ KULLANIM İÇİN SAKLAYINIZ.
fr	IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION CONSERVER EN LIEU SÛR POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE		
en	IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE		
it	IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO CONSERVARE PER CONSULTARE IN SEGUITO		
nl	BELANGRIJK! VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN BEWAREN ALS NASLAGWERK		
pl	WAŻNE! PRZED UŻYCIEM NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI		

		2 - 8
		9 -25
		26 -27

de Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Möbelbeschlag TopLine L ist für die Verwendung in Möbeln nach EN14749 und dem Einsatz in geschützten, trockenen Innenräumen vorgesehen. Der Beschlag ist getestet nach EN15706, Level 3.

Es wird empfohlen, den Schrank gegen Kippen zu sichern.

cz Použití v souladu s určením

Nábytkové kování TopLine L určeno do nábytku podle EN 14749 a pro použití v chráněných a suchých interiérech. Kování je testováno podle EN 15706, úroveň 3.

Doporučuje se zajistit skříň proti překlopení.

dk Tilsigtet brug

Møbelbeslaget TopLine L er beregnet til anvendelse i møbler i overensstemmelse med EN 14749 og til brug i beskyttede, tørre indendørs lokaler. Beslaget er testet iht. EN 15706, level 3.

Det anbefales at sikre skabet mod at vælte.

fr Utilisation conforme à la destination prévue

La ferrure de meuble TopLine L est prévue pour une utilisation dans des meubles conformément à la norme EN 14749 et, à l'intérieur, dans des pièces non humides et protégées. La ferrure est testée selon la norme EN15706, niveau 3.

Il est conseillé de sécuriser l'armoire pour éviter qu'elle ne bascule.

en Intended Use

The TopLine L furniture fitting is intended for application in furniture to EN14749 and use in dry indoor environments where it is protected from the elements. The fitting is tested to EN 15706, Level 3.

It is recommended to prevent the cabinet from toppling over.

it Uso conforme alla destinazione

Il dispositivo TopLine L è previsto per l'uso in mobili conformi alla norma EN14749 in ambienti interni protetti e asciutti. Il dispositivo è testato secondo la norma EN15706, Level 3.

Si consiglia di fissare il mobile per evitare che si ribalti.

nl Doelmatig gebruik

Meubelbeslag TopLine L is gemaakt voor gebruik in meubels volgens EN 14749 en toepassing in beschutte, droge binnenruimtes. Het beslag werd getest volgens EN 15706, level 3. Wij adviseren de kast te beveiligen tegen kantelen.

pl Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Okucie meblowe TopLine L przeznaczone jest do zastosowania w meblach zgodnie z EN14749 oraz do zastosowania w osłoniętych, suchych pomieszczeniach wewnętrznych. Okucie zostało przetestowane zgodnie z EN15706, poziom 3. Zaleca się zabezpieczenie szafy przed przewróceniem się.

ru Назначение

Система раздвижных дверей TopLine L предназначена для использования в сухих помещениях в мебели стандарта EN14749. Фурнитура протестирована в соответствии со стандартом EN 15706, уровень 3. Для предотвращения опрокидывания рекомендуется крепить корпус к стене.

se Ändamålsenlig användning

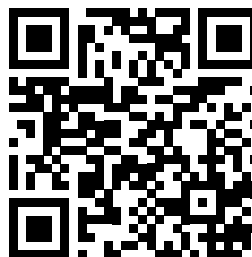
Möbelbeslaget TopLine L är tillverkat för att användas i möbler enligt EN14749, i skyddade, torra utrymmen inomhus. Beslaget är testat enligt EN 15706, nivå 3.

Det rekommenderas att säkra skåpet mot att välta.

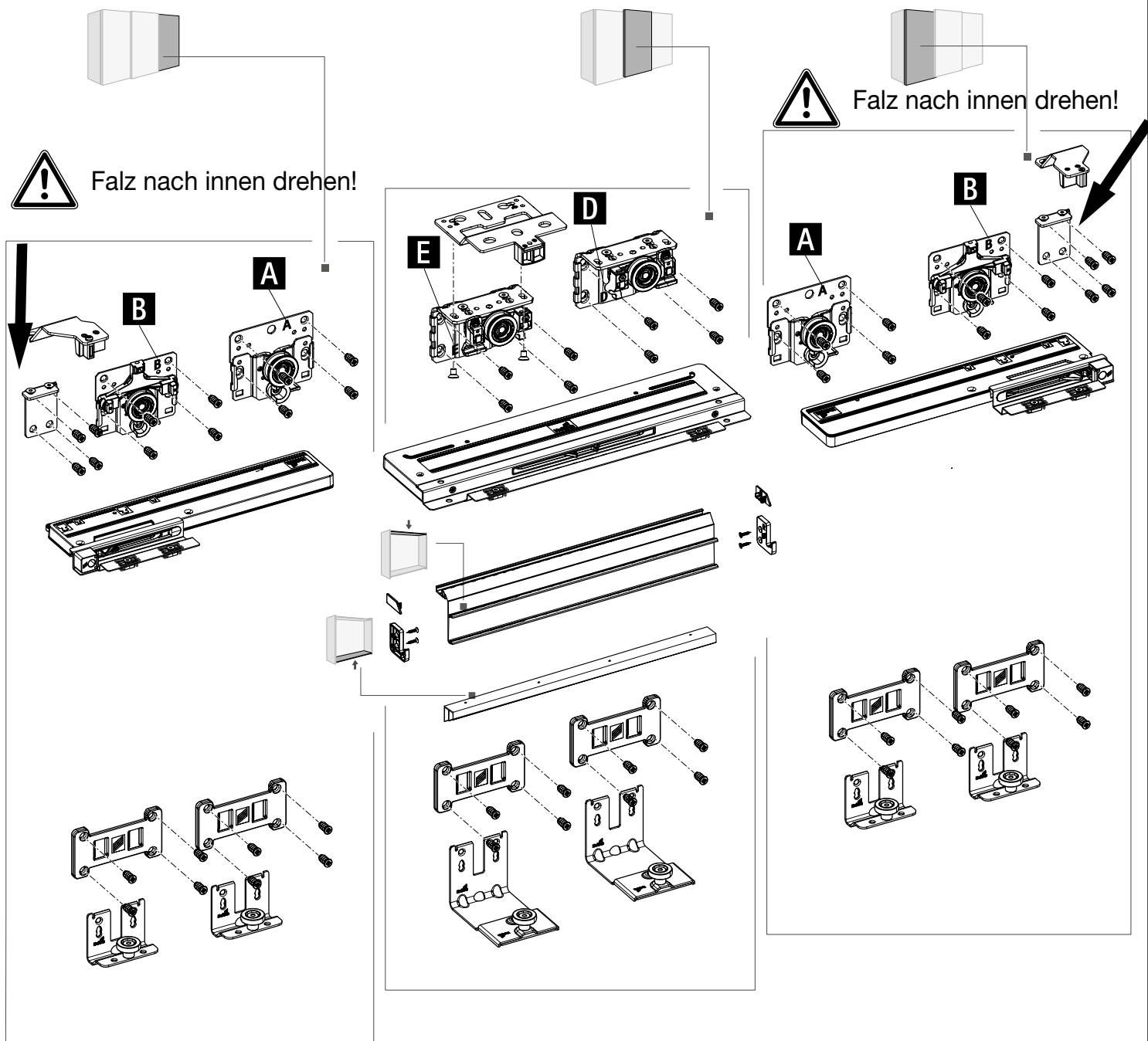
tr Amacına uygun kullanım

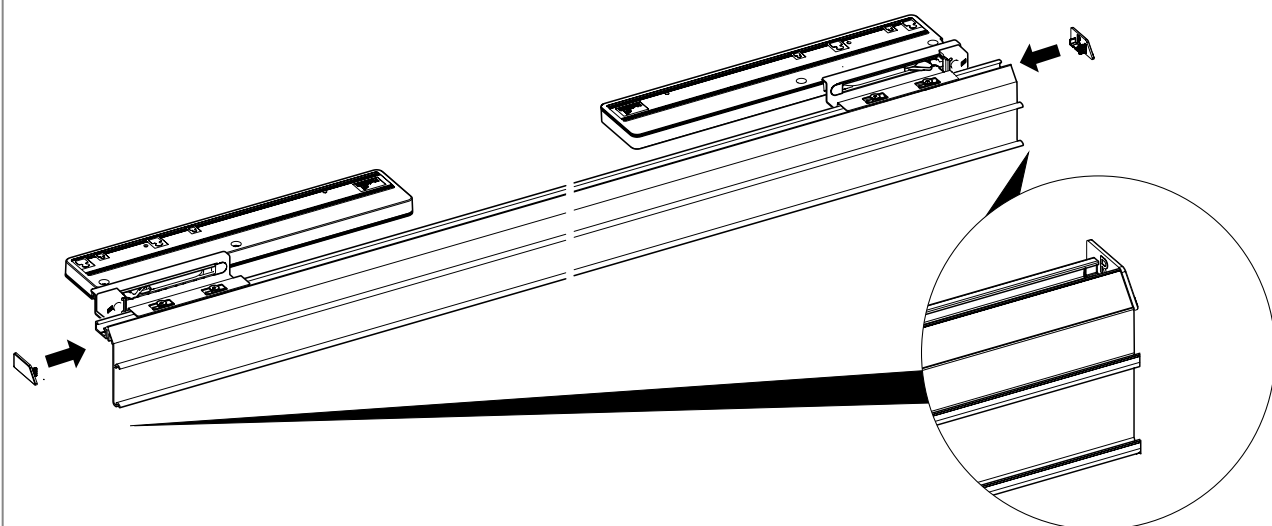
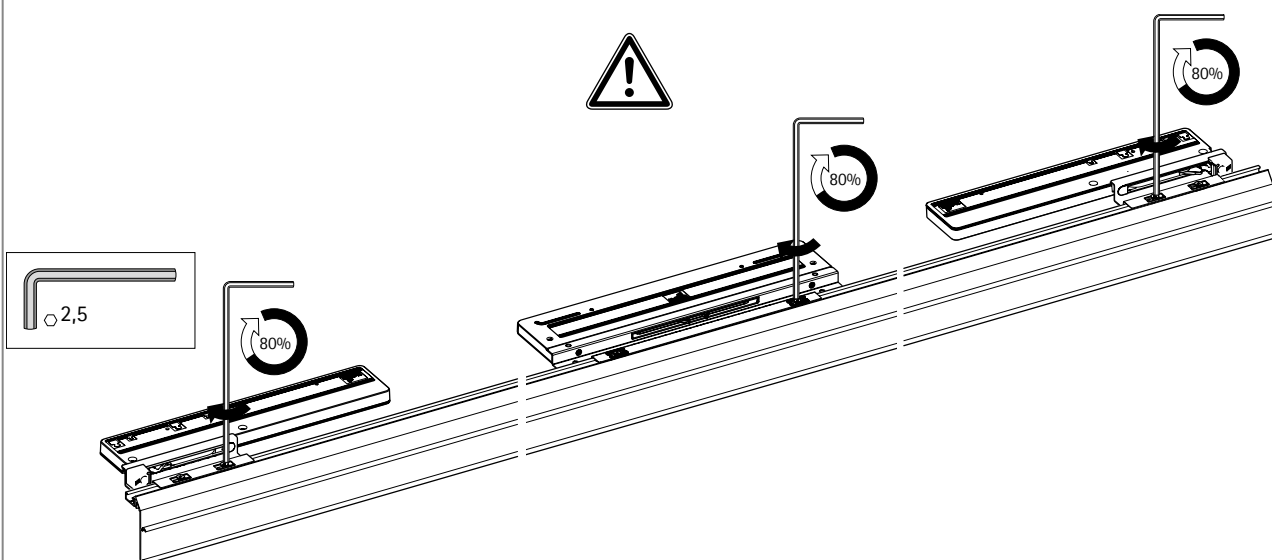
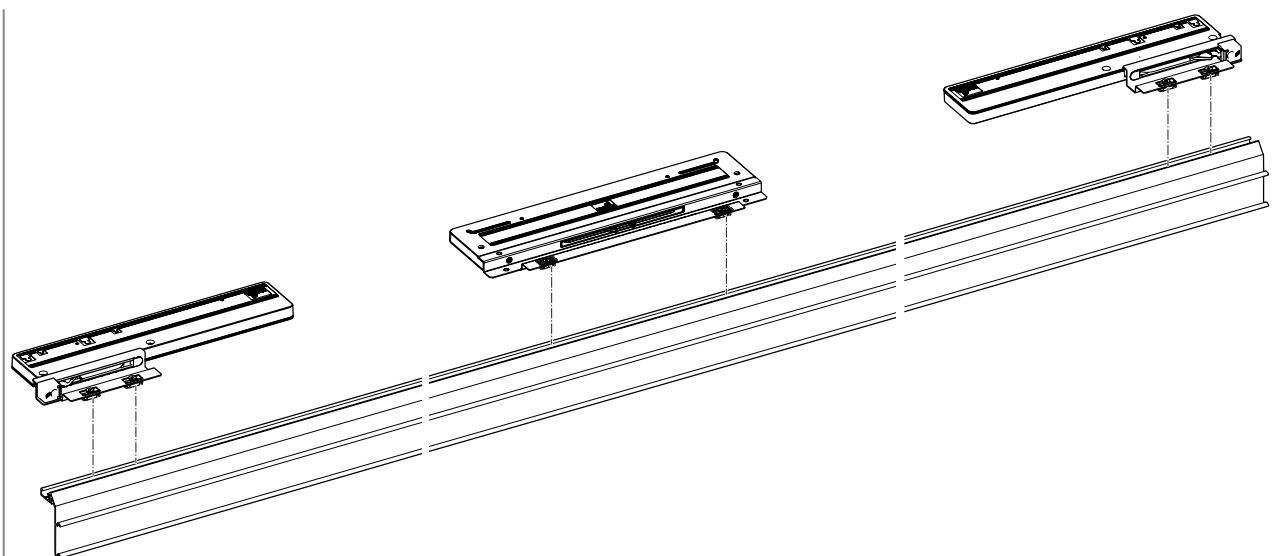
TopLine L mobilya aksamı, EN 14749 standardına uygun mobilyaların korunmuş, kuru iç mekanlarında kullanım için öngörülmüştür. Aksam, EN 15706 Seviye 3 uyarınca test edilmiştir.

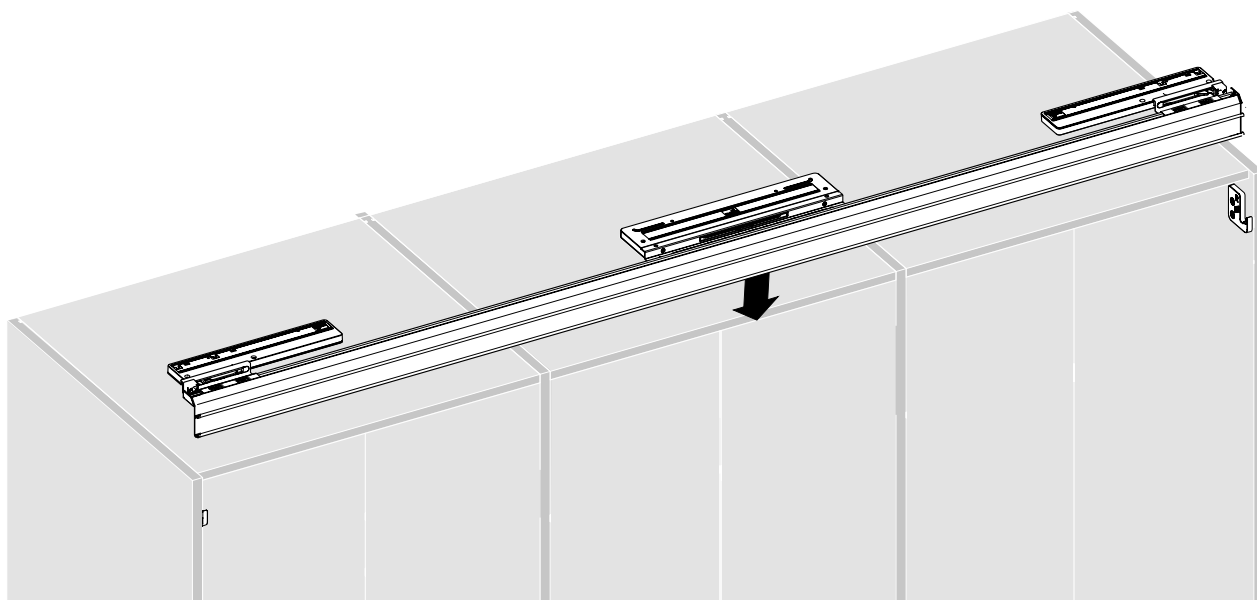
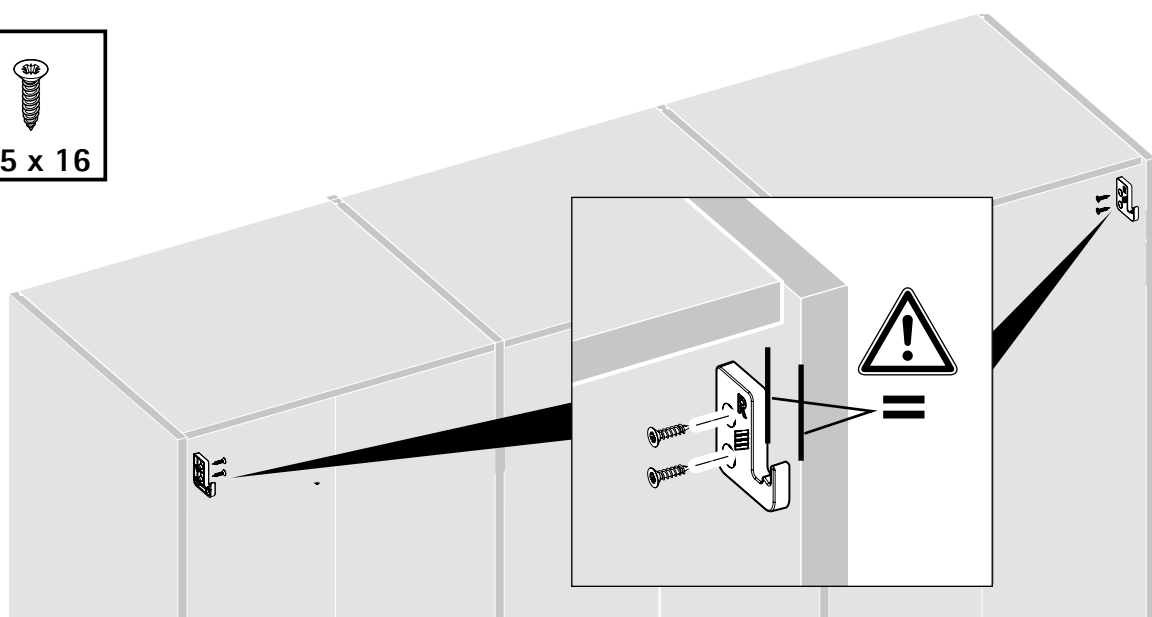
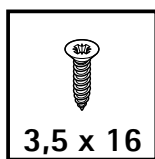
Dolabın, devrilmeye karşı emniyete alınması önerilir.



<https://www.hettich.com/short/fe9b67>





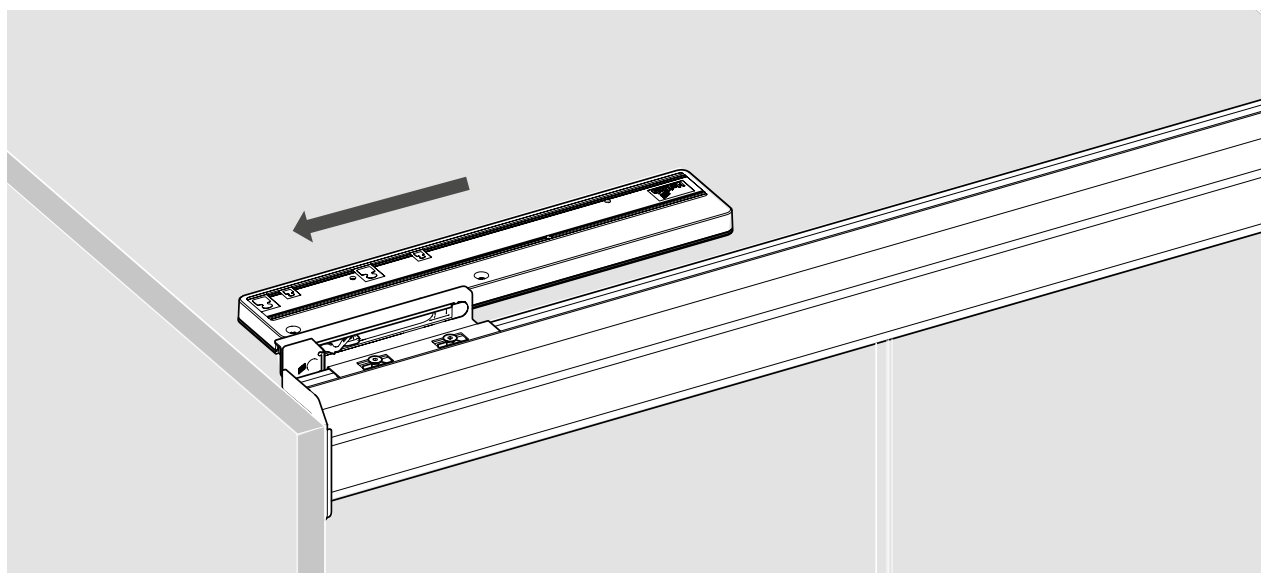
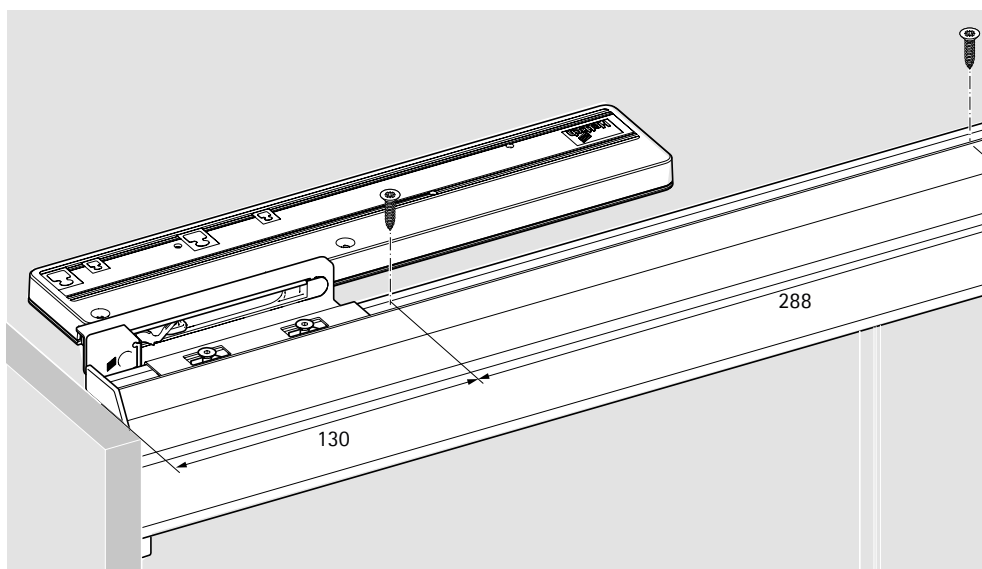


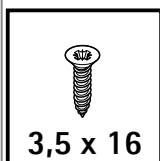
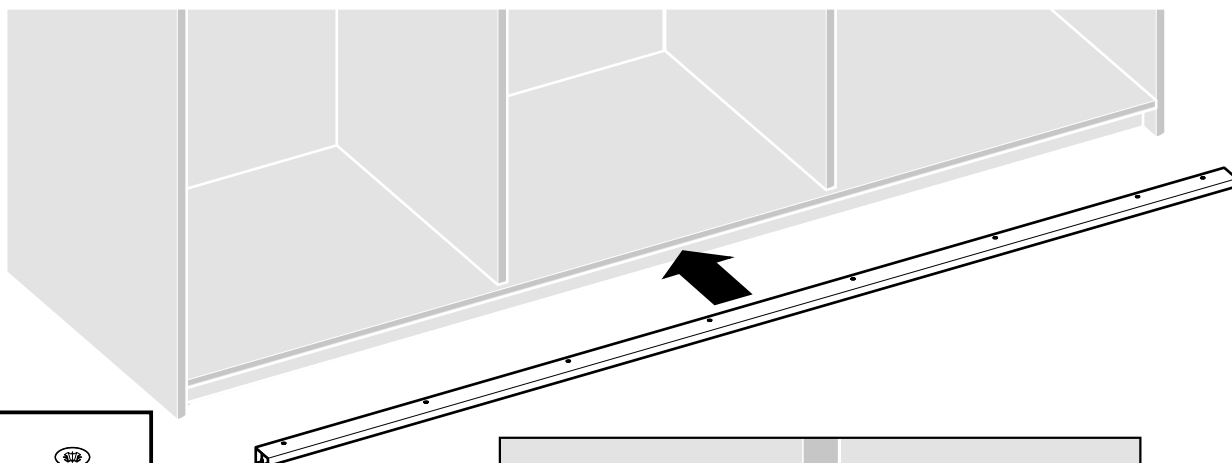
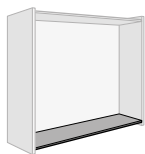


A

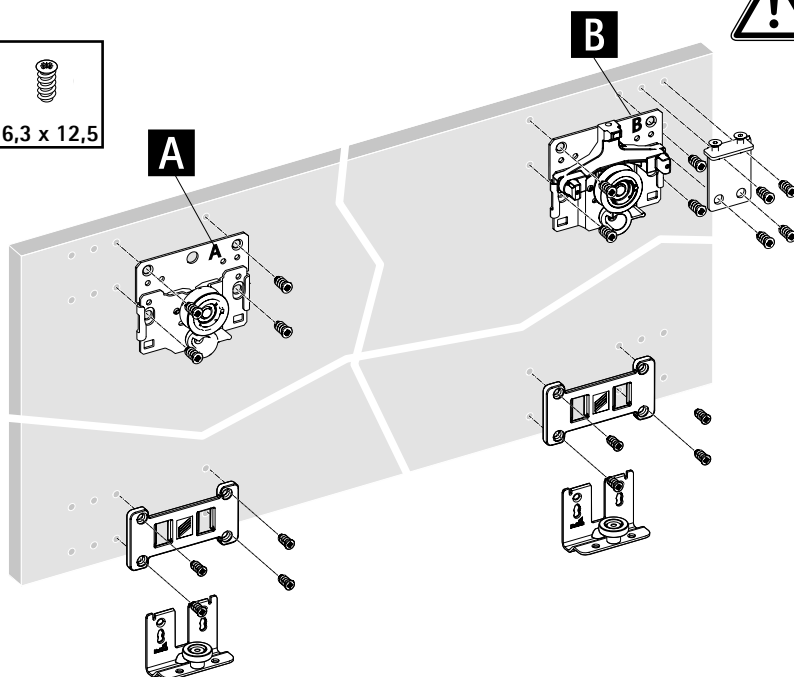
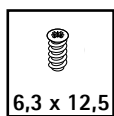
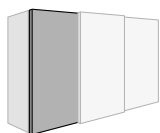
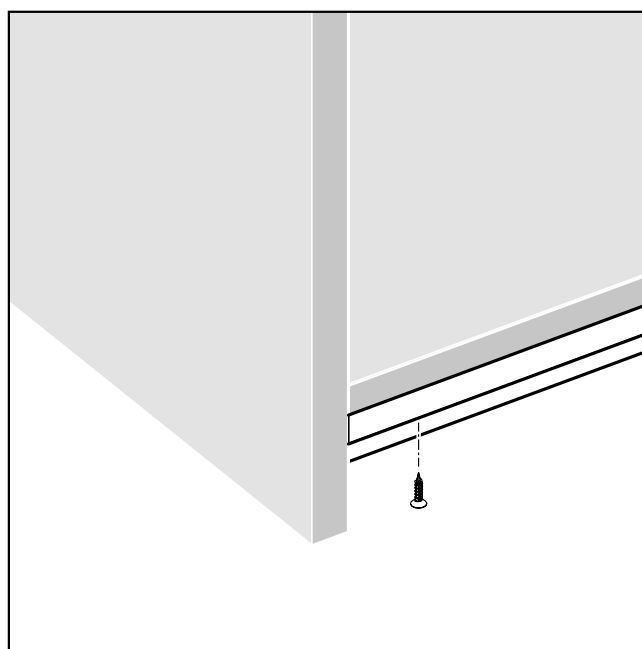
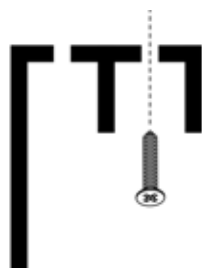


ø3,5 x 16

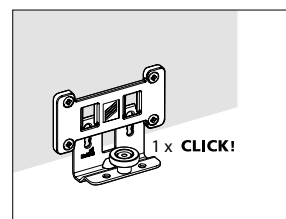


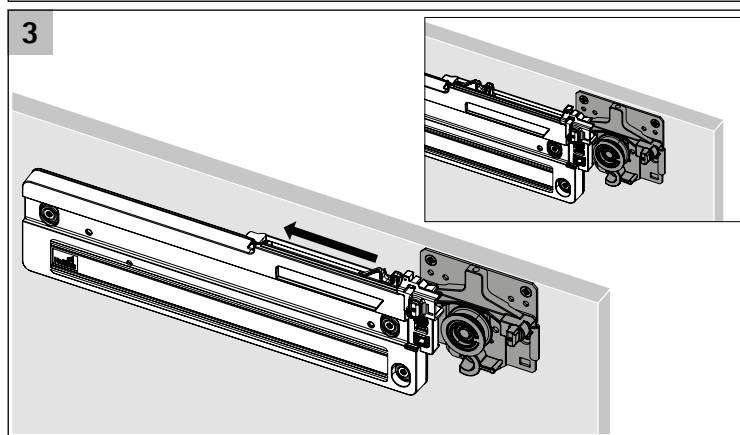
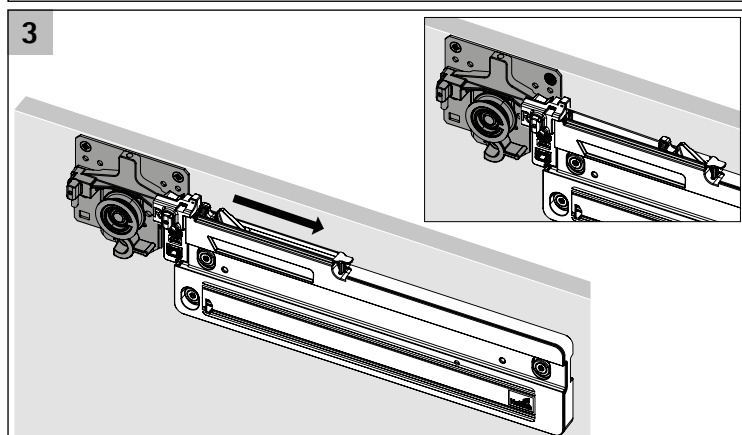
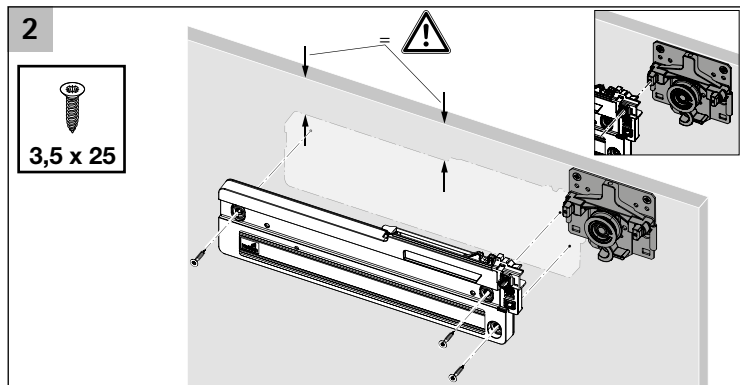
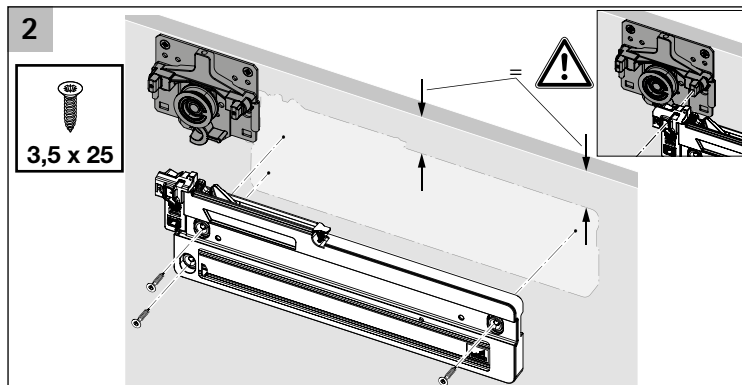
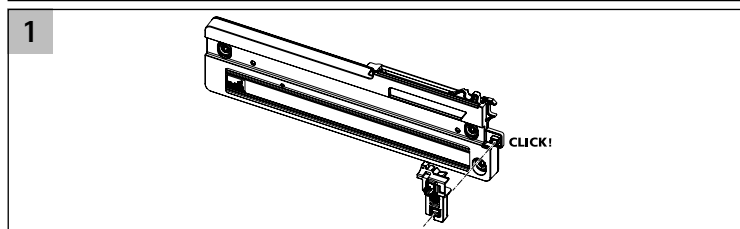
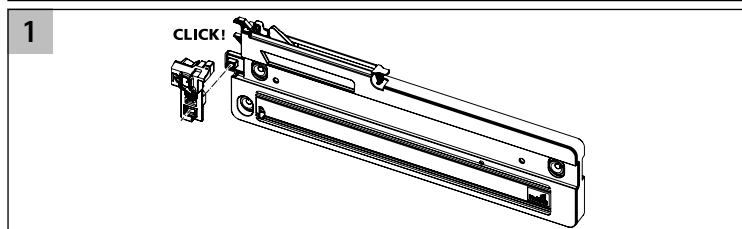
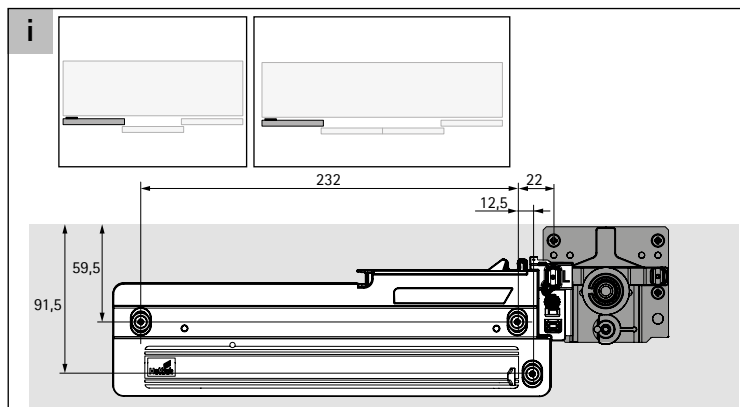
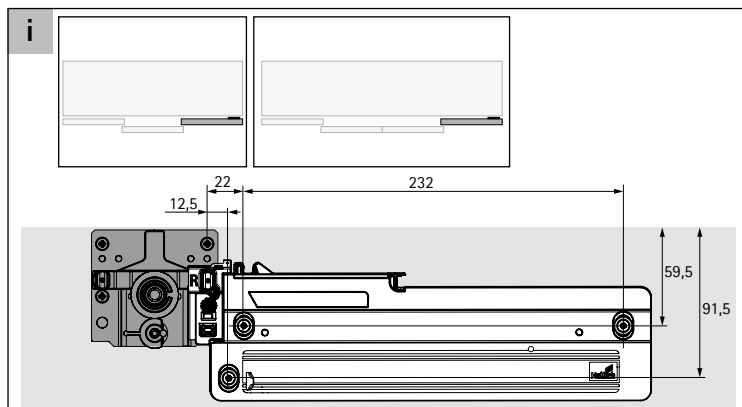
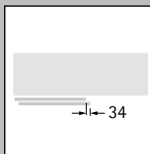


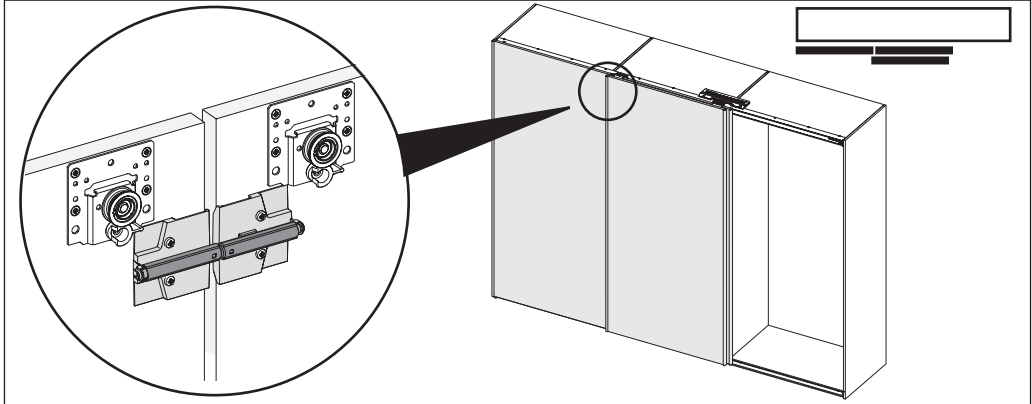
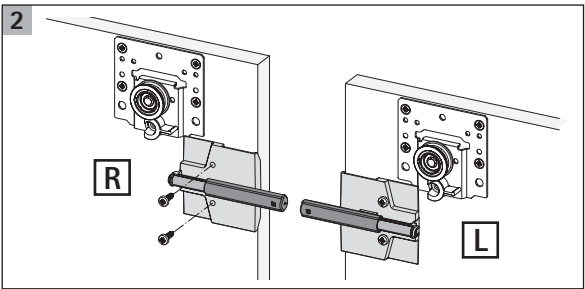
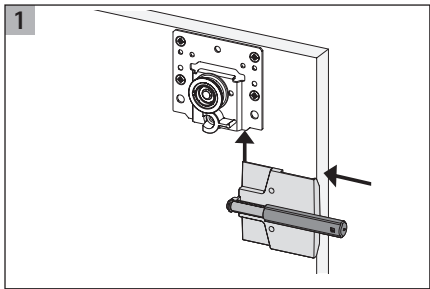
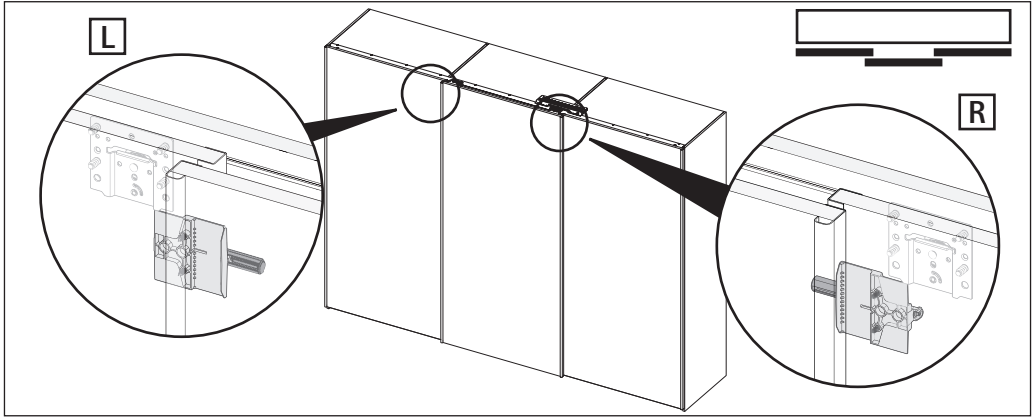
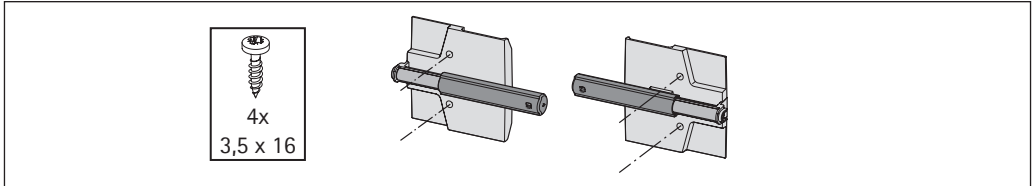
Die Laufschiene in den vorderen Löchern fixieren!

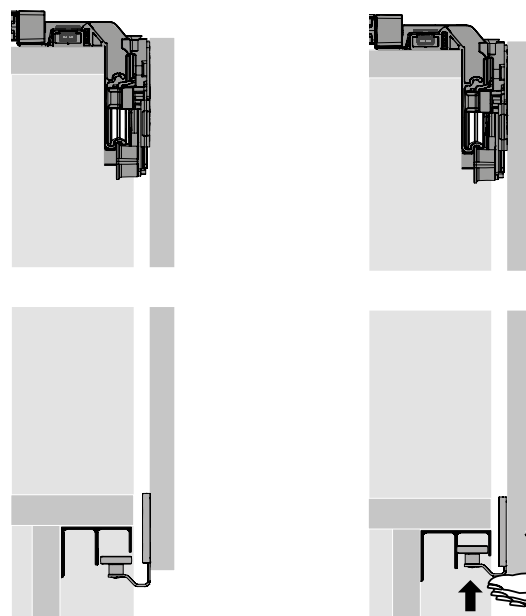
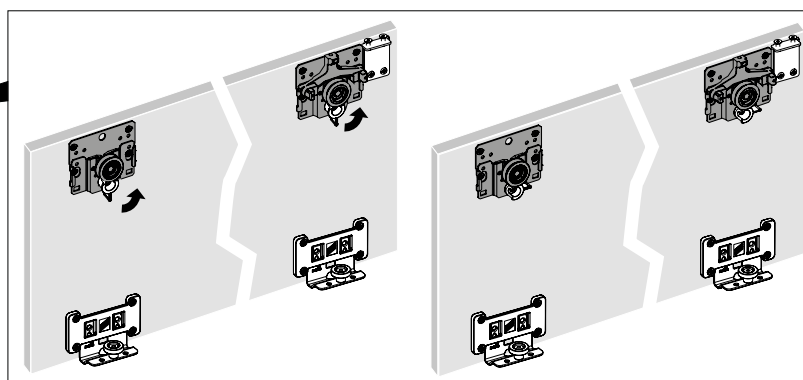
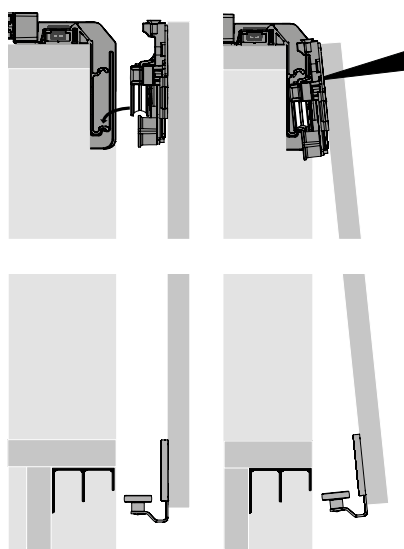
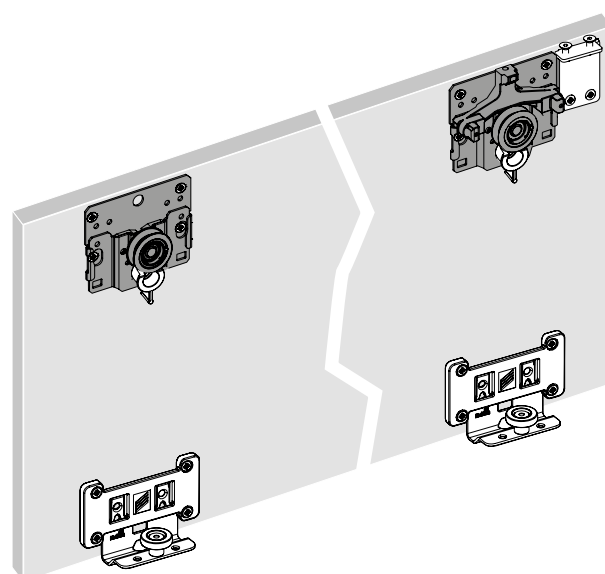
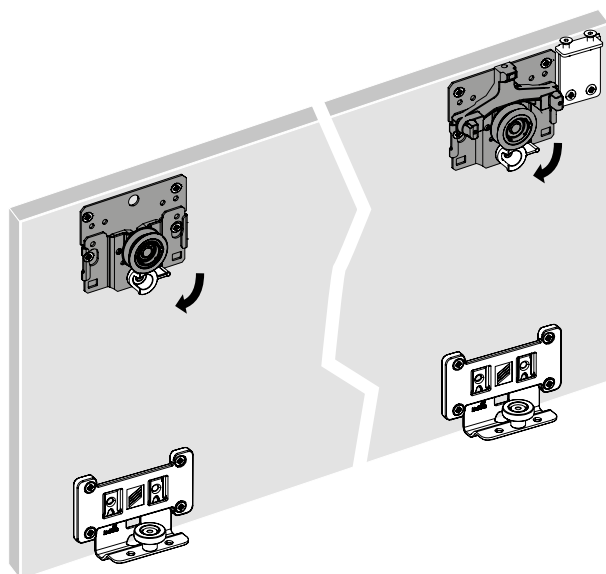
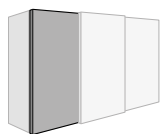


Falz nach innen drehen!

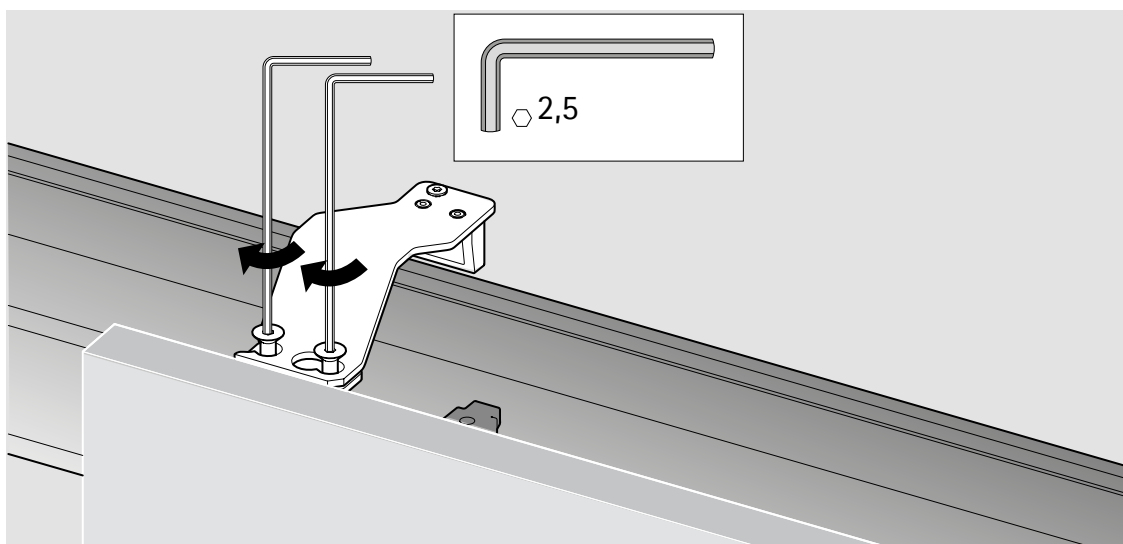
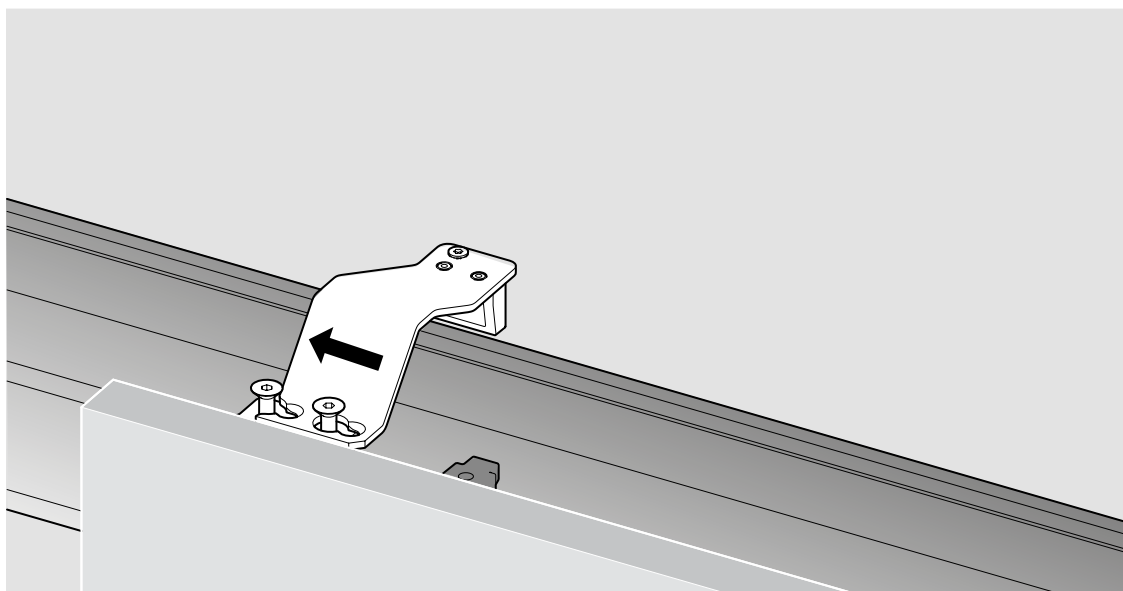
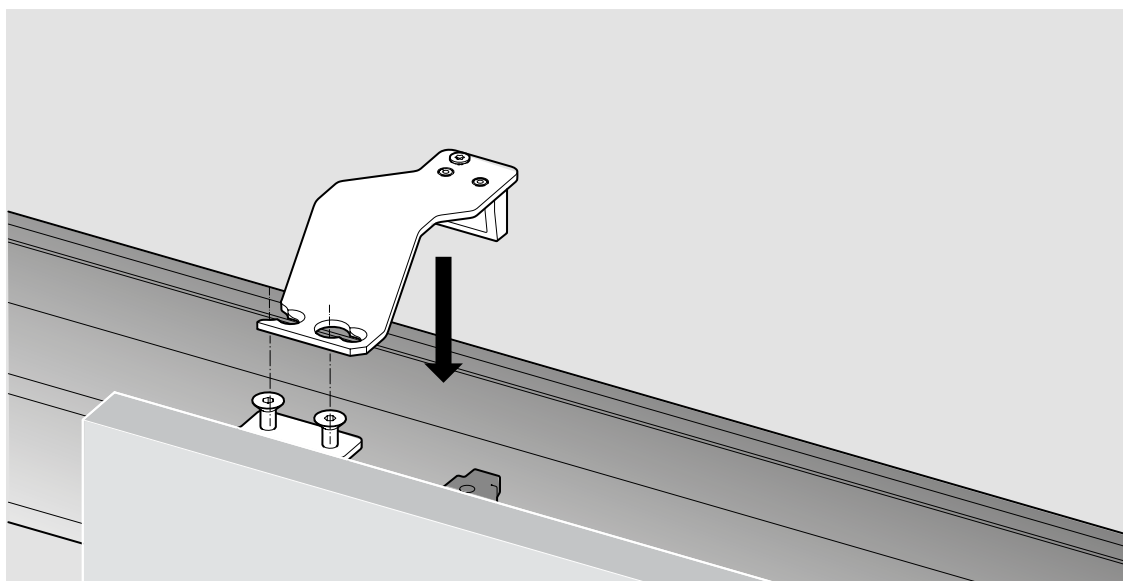


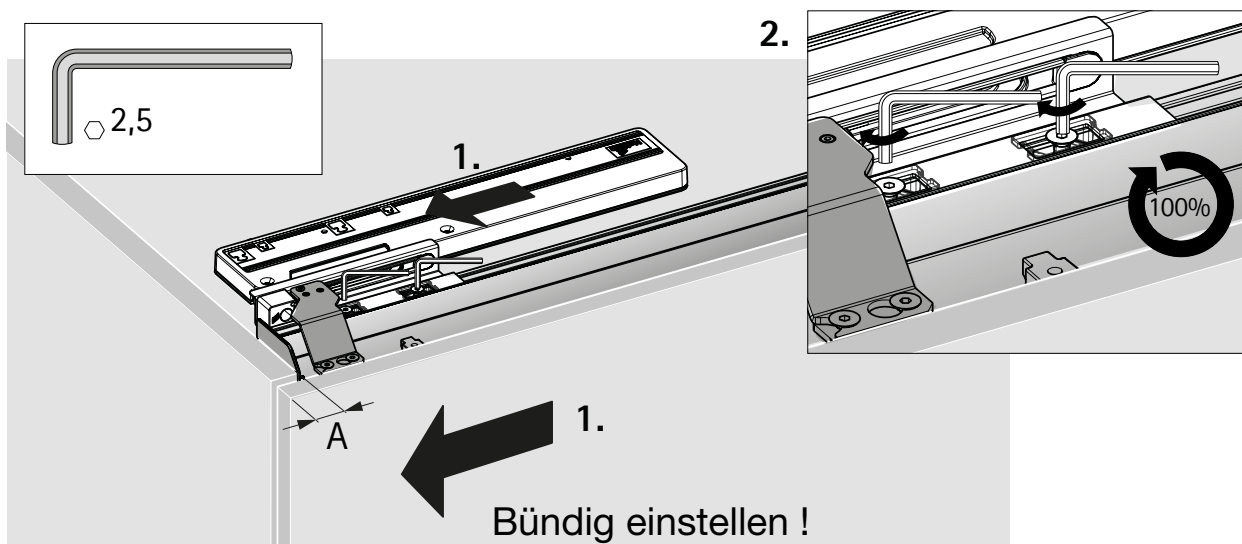
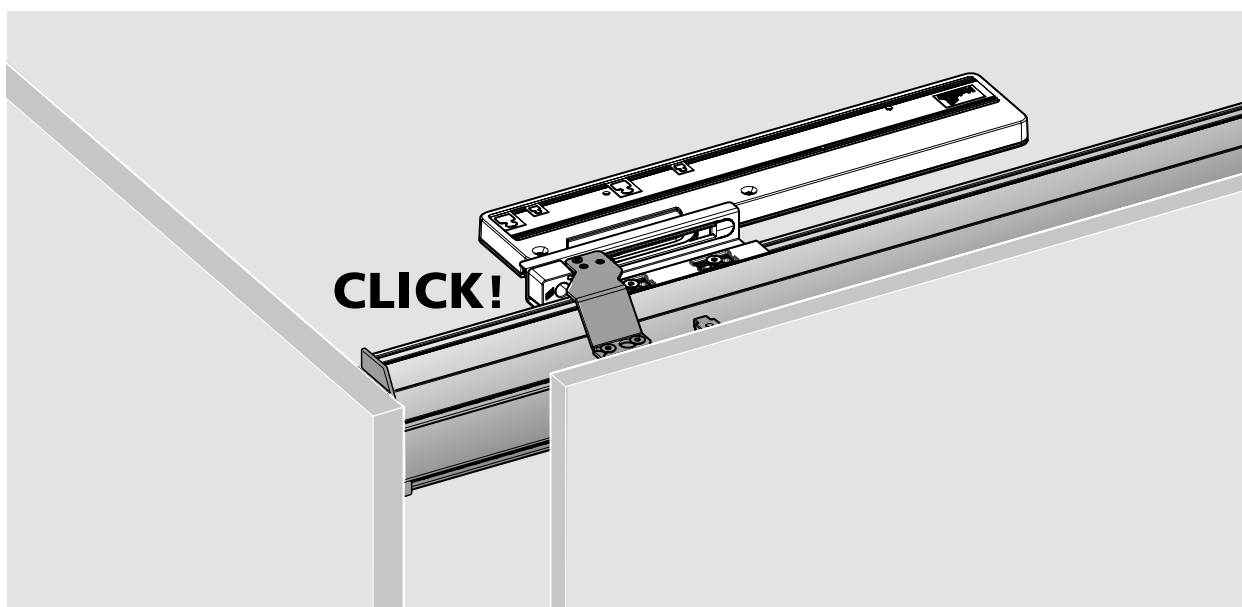
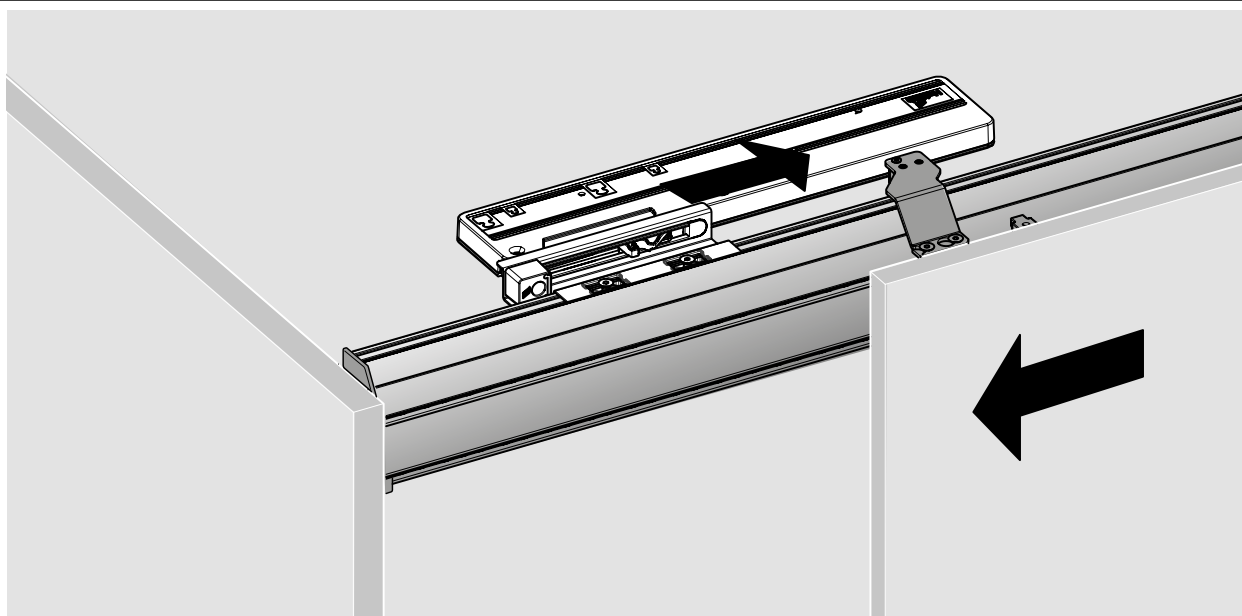


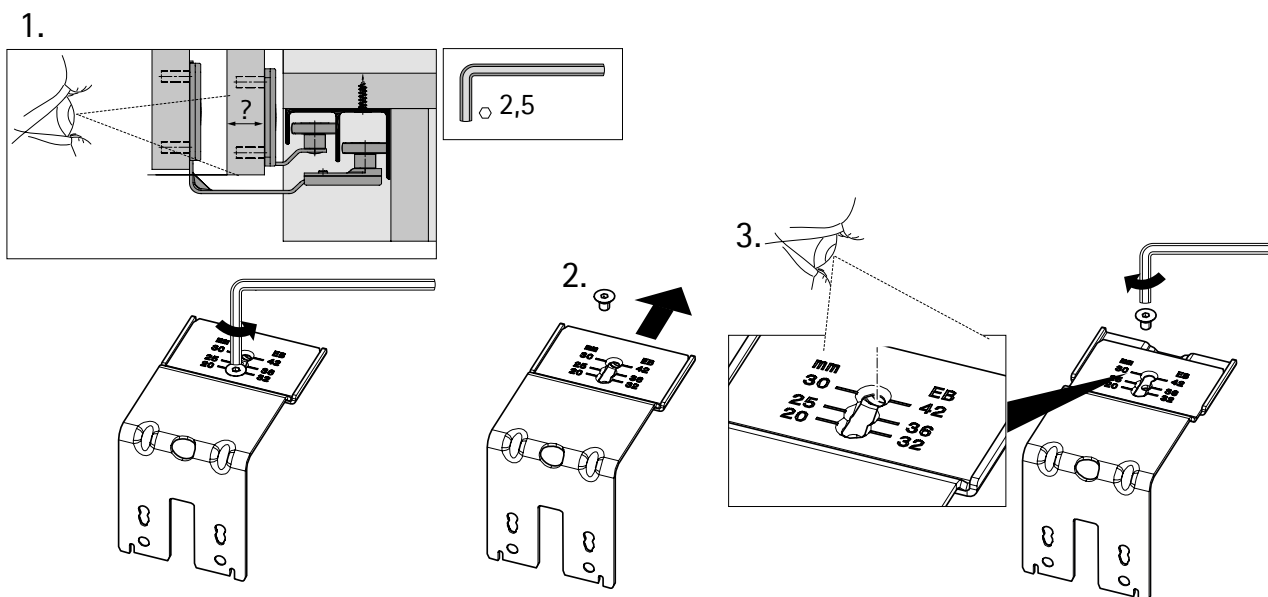
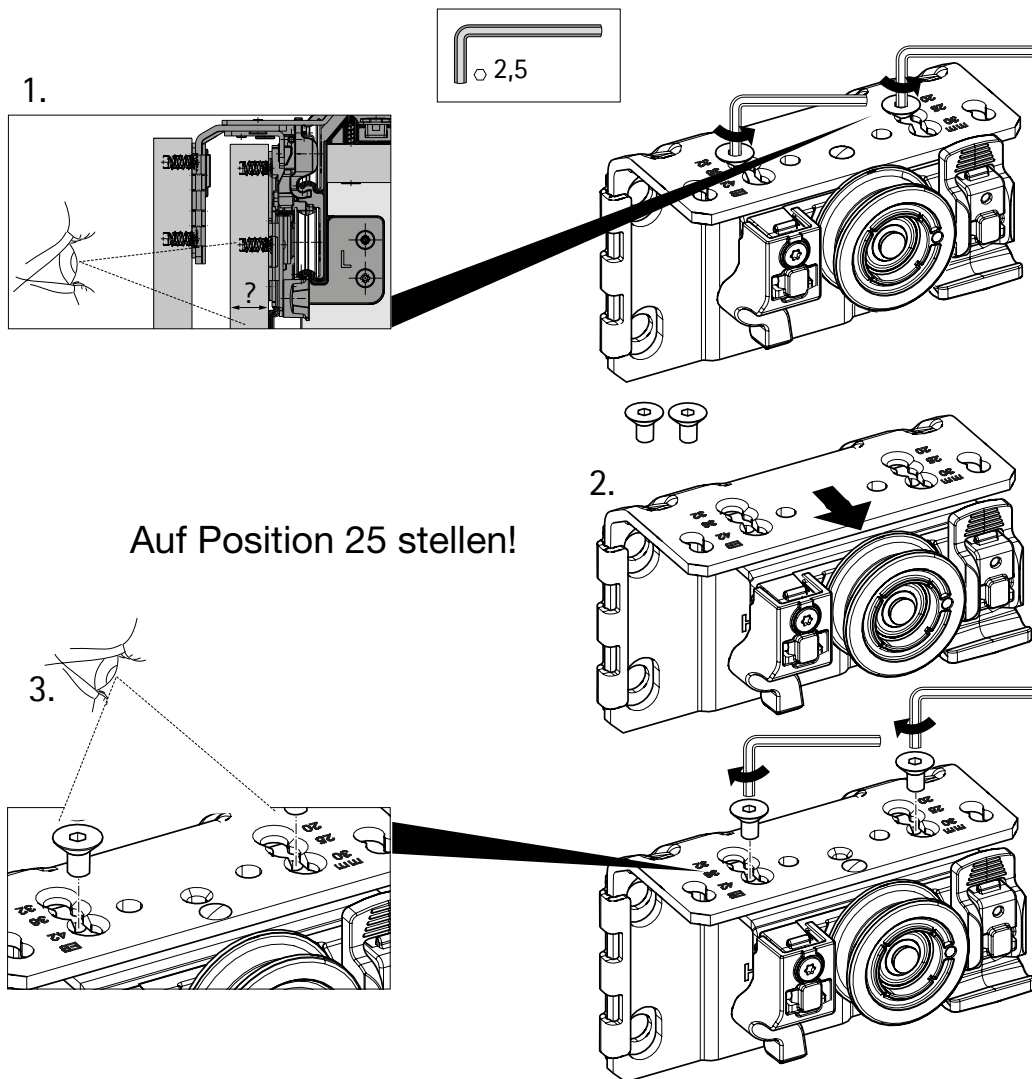
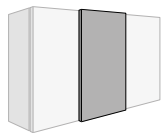


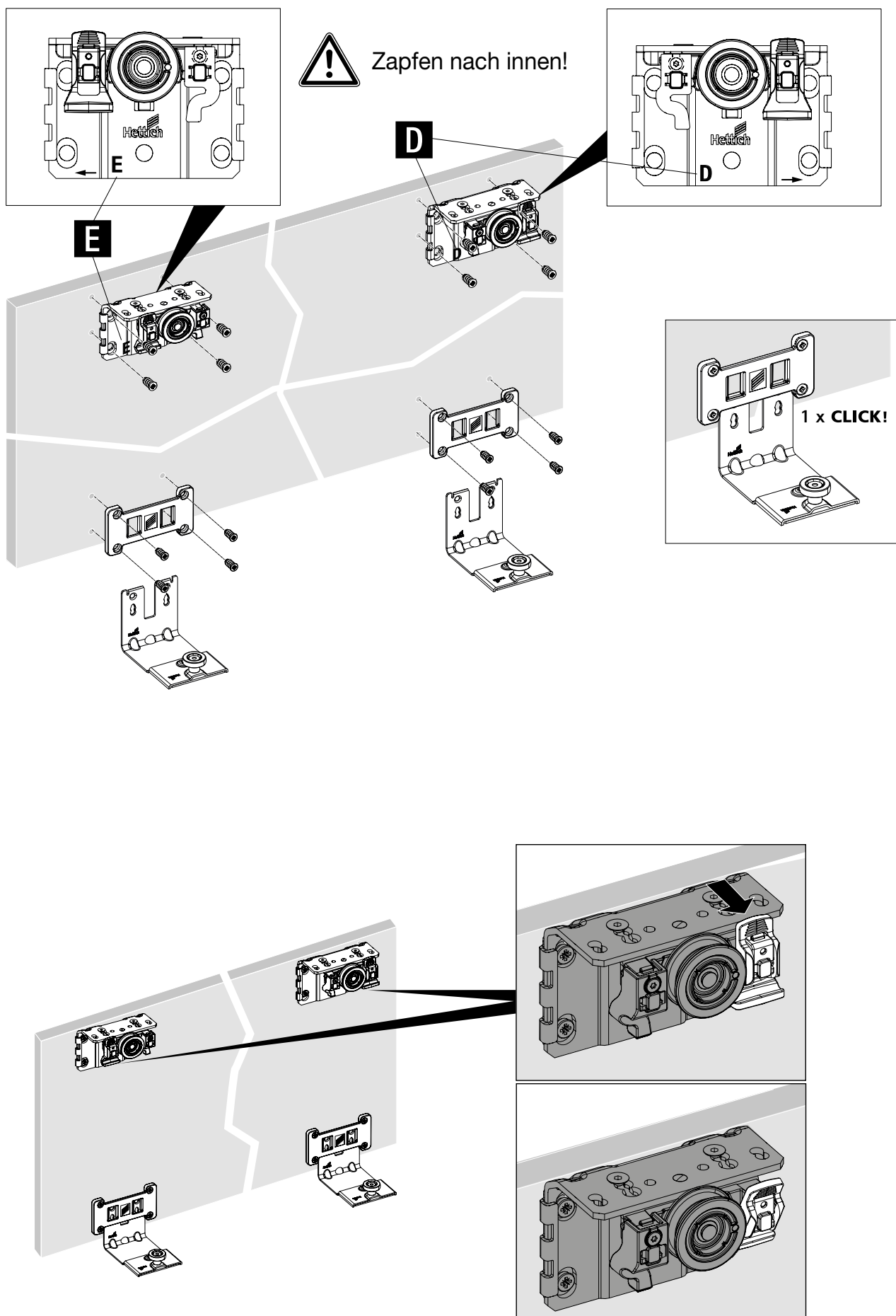


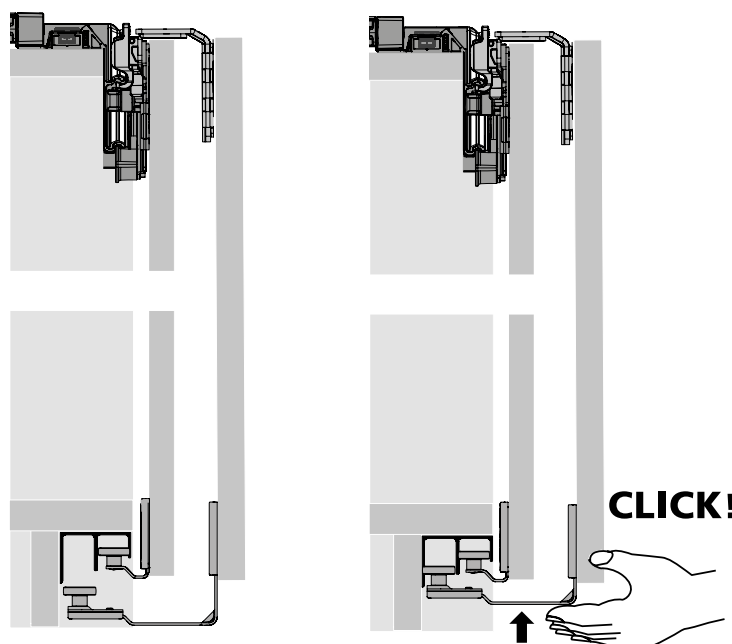
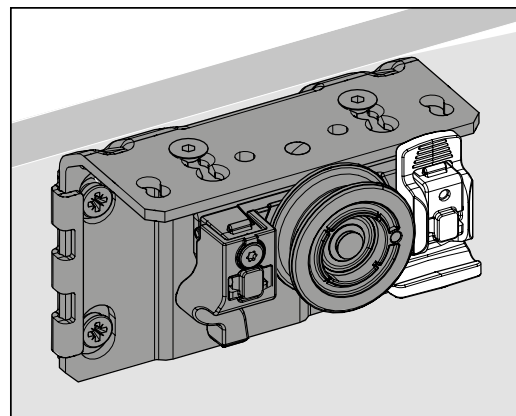
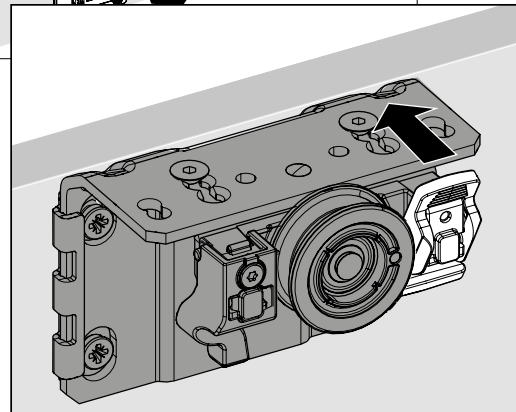
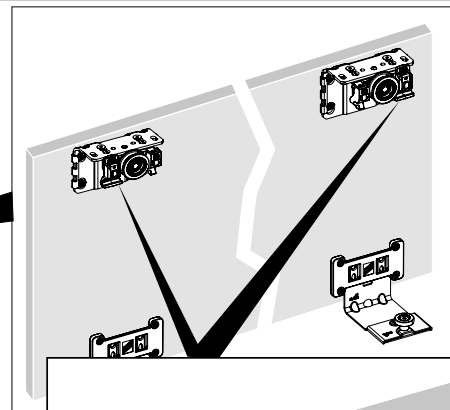
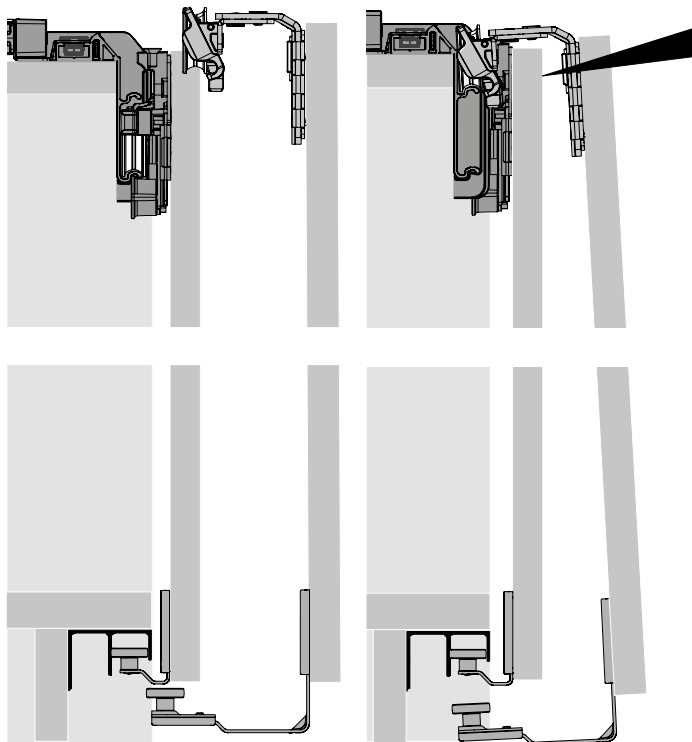
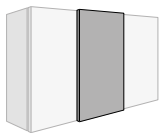
CLICK!

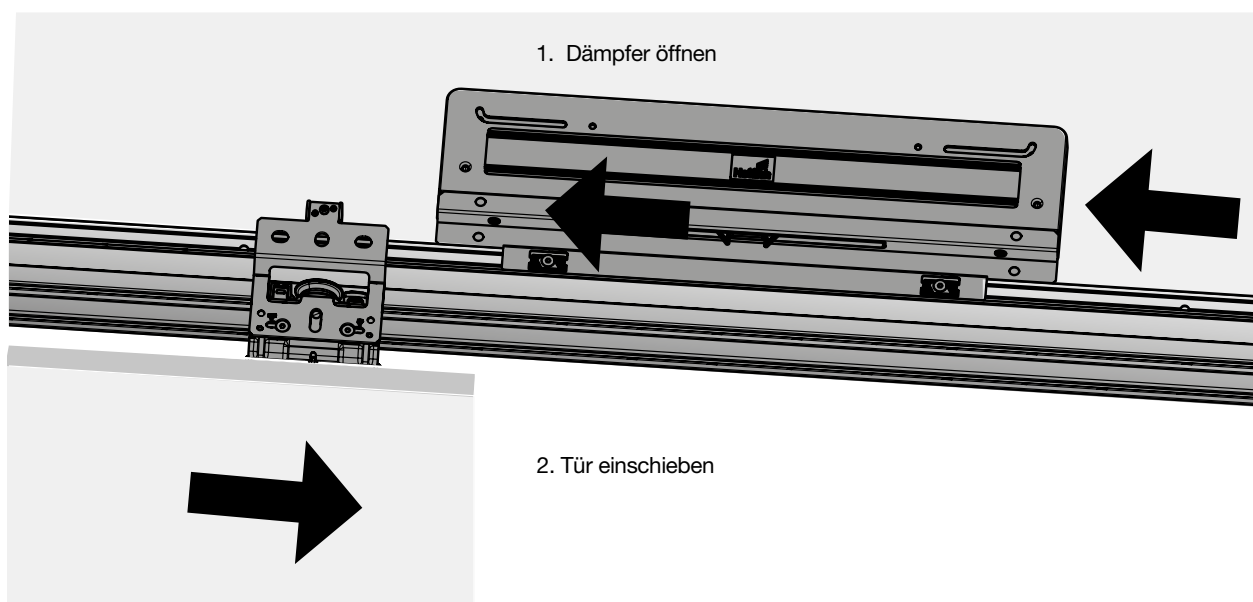
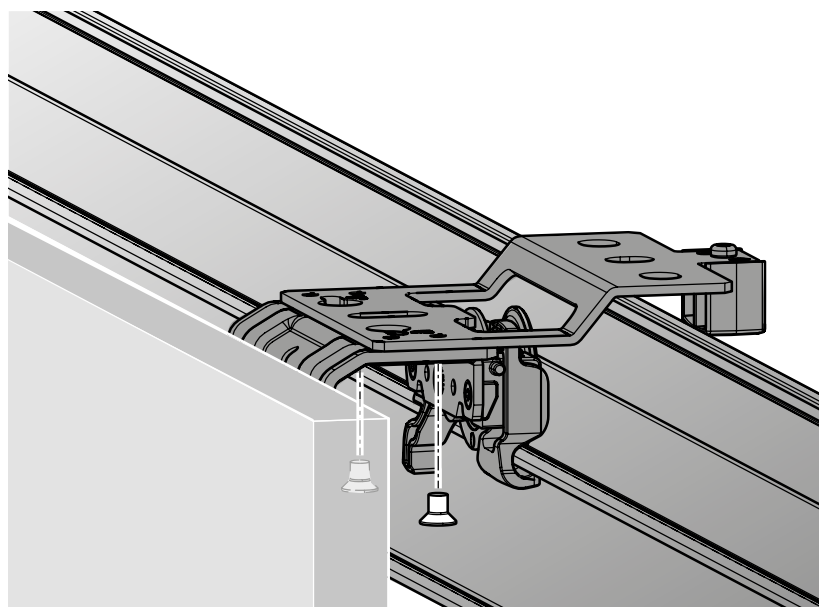
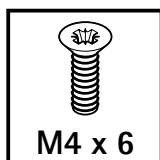
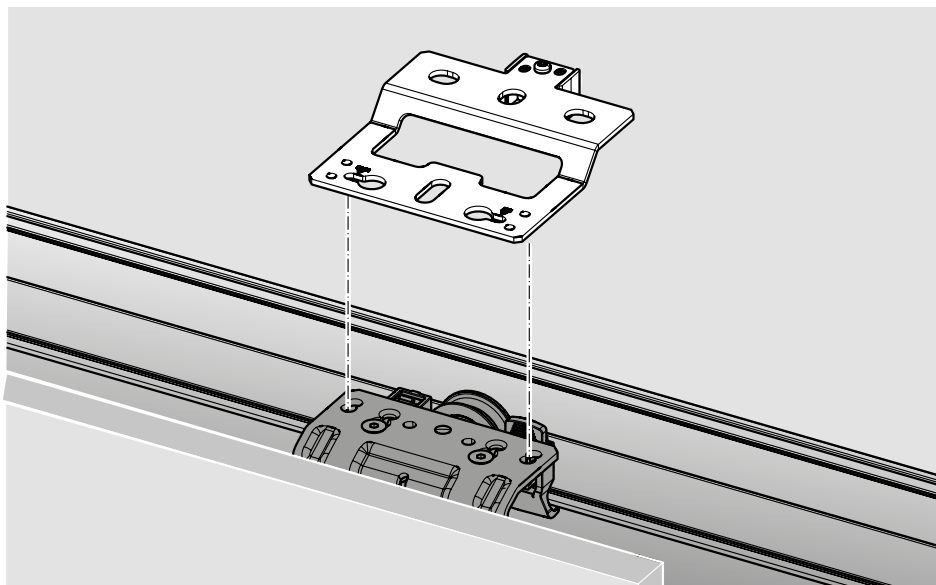


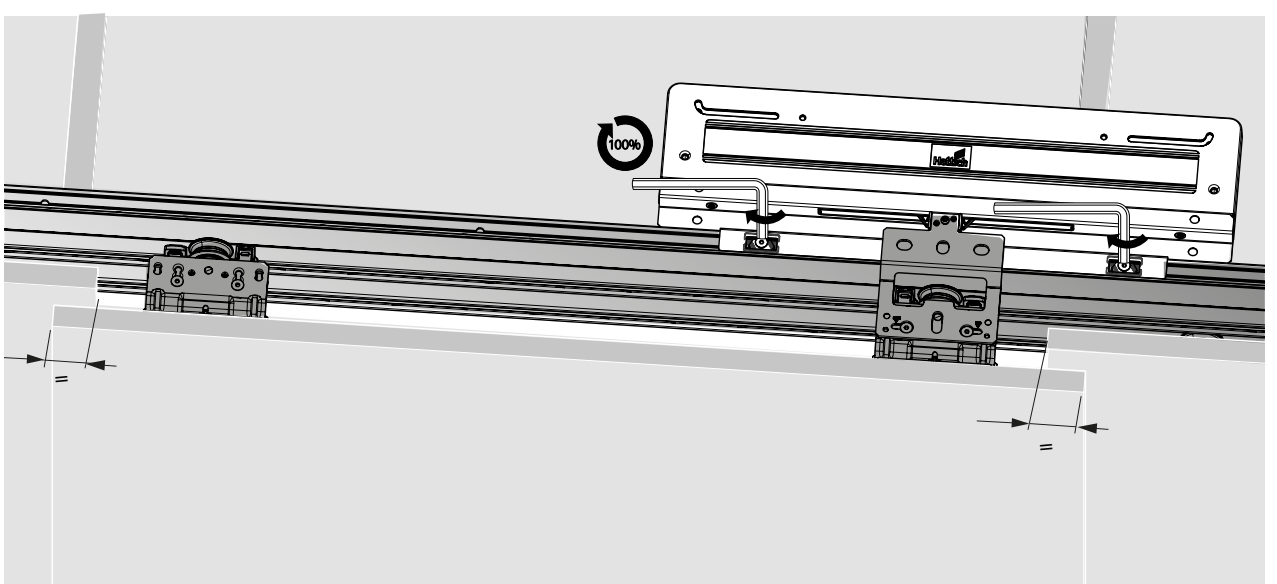
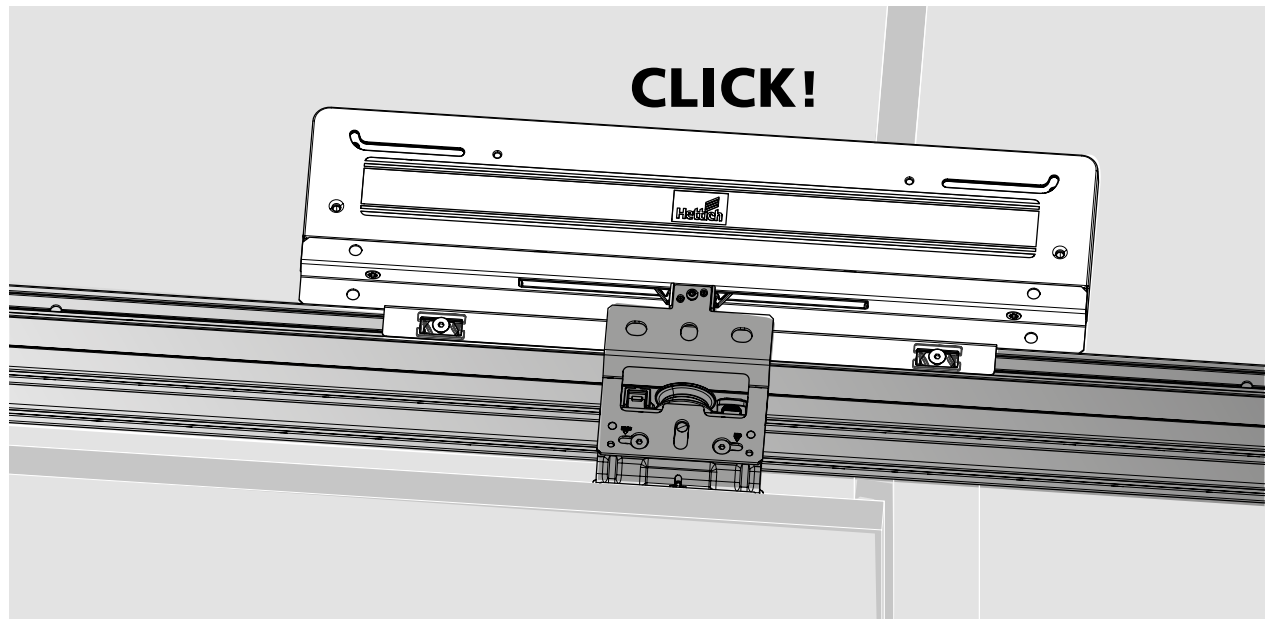


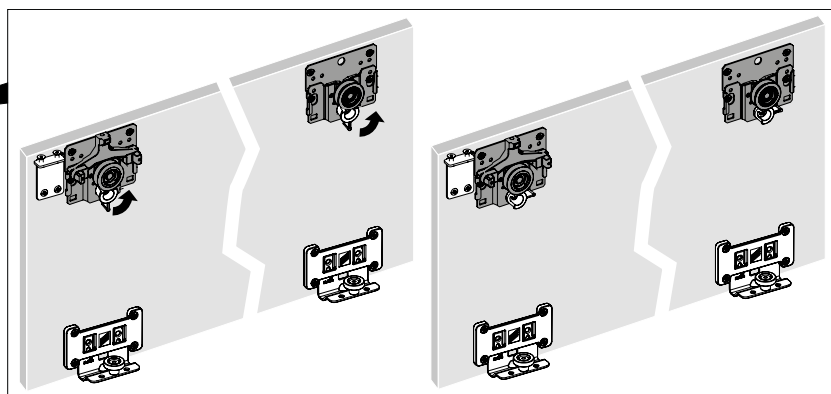
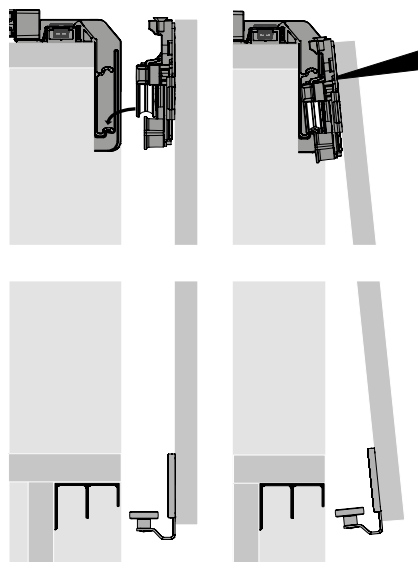
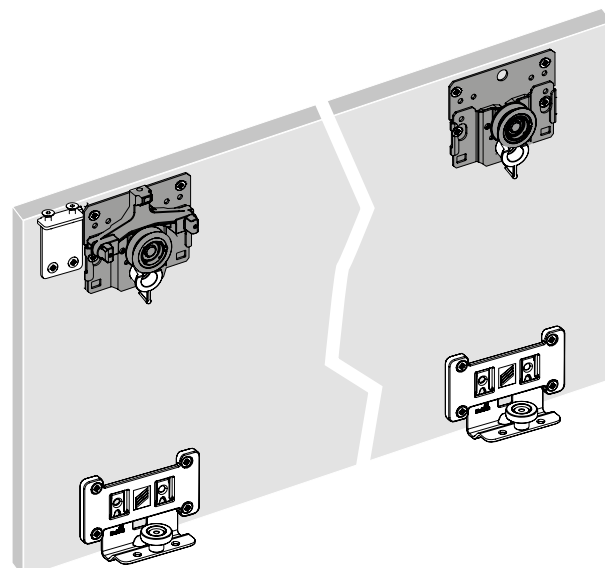
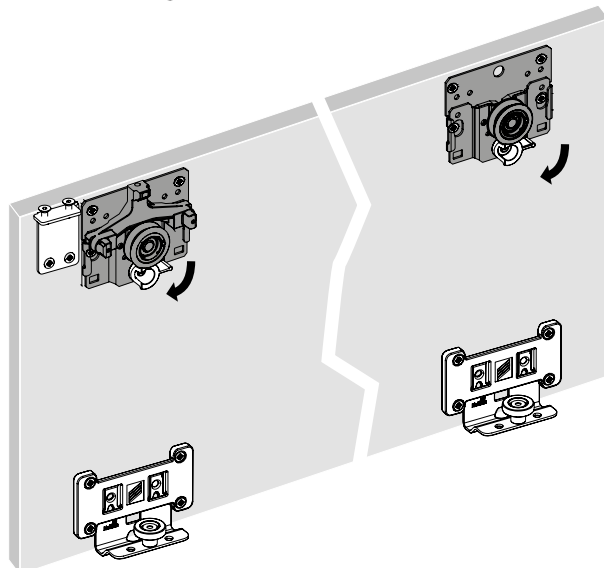
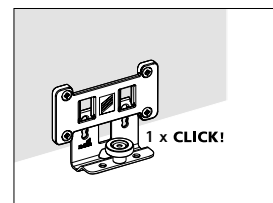
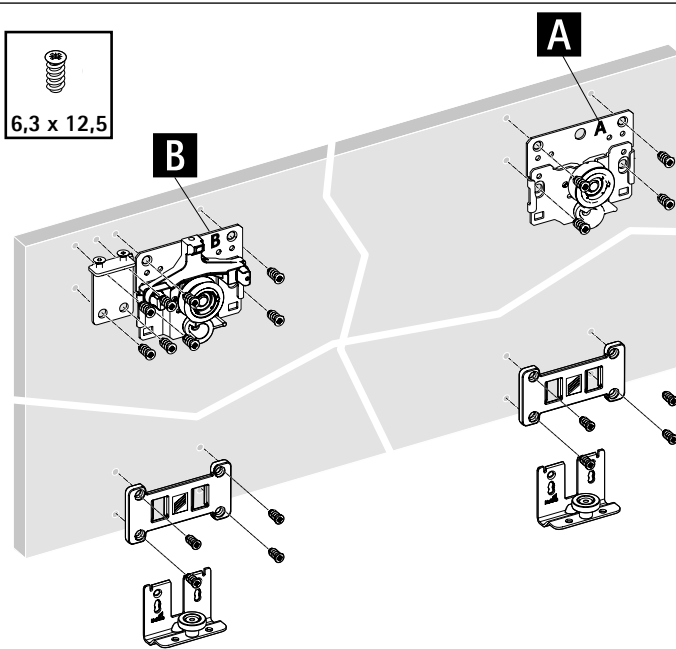
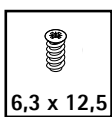
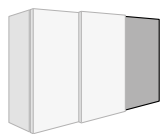


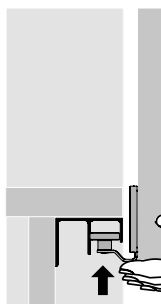
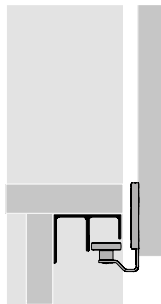
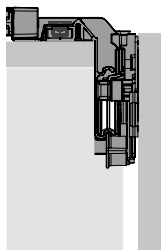
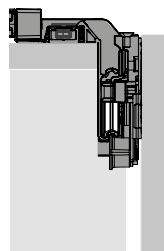




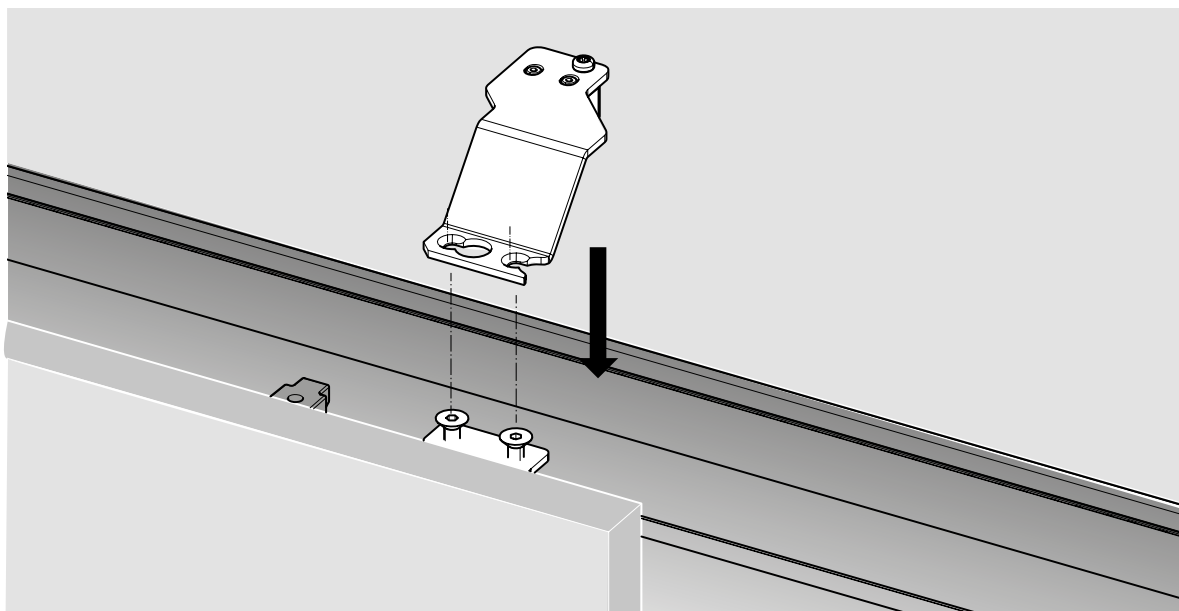


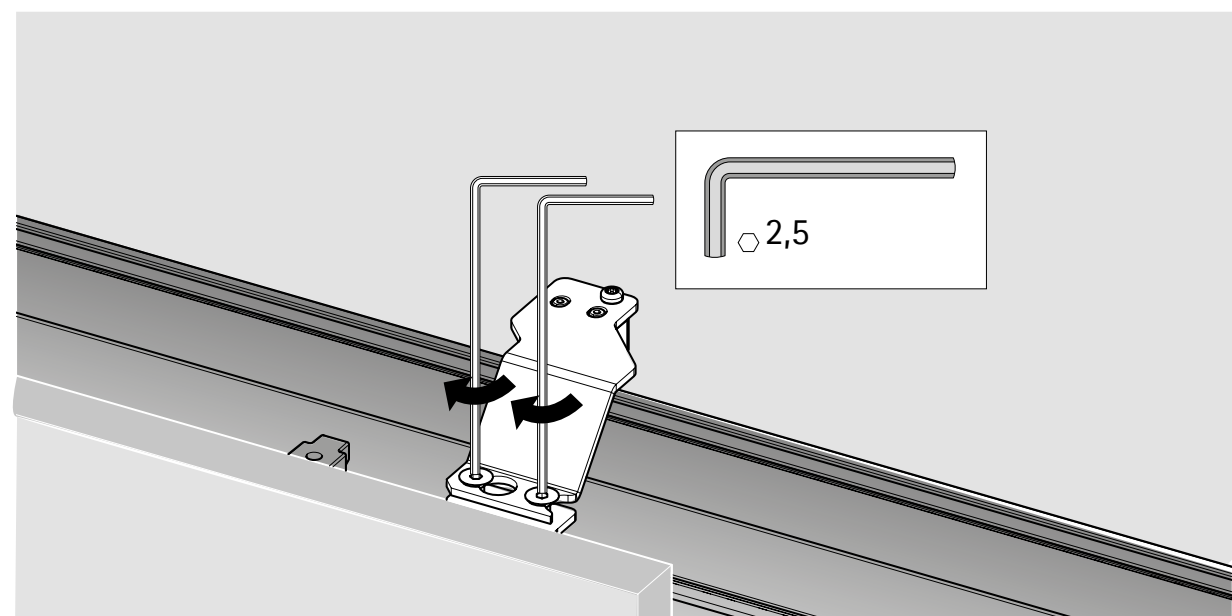
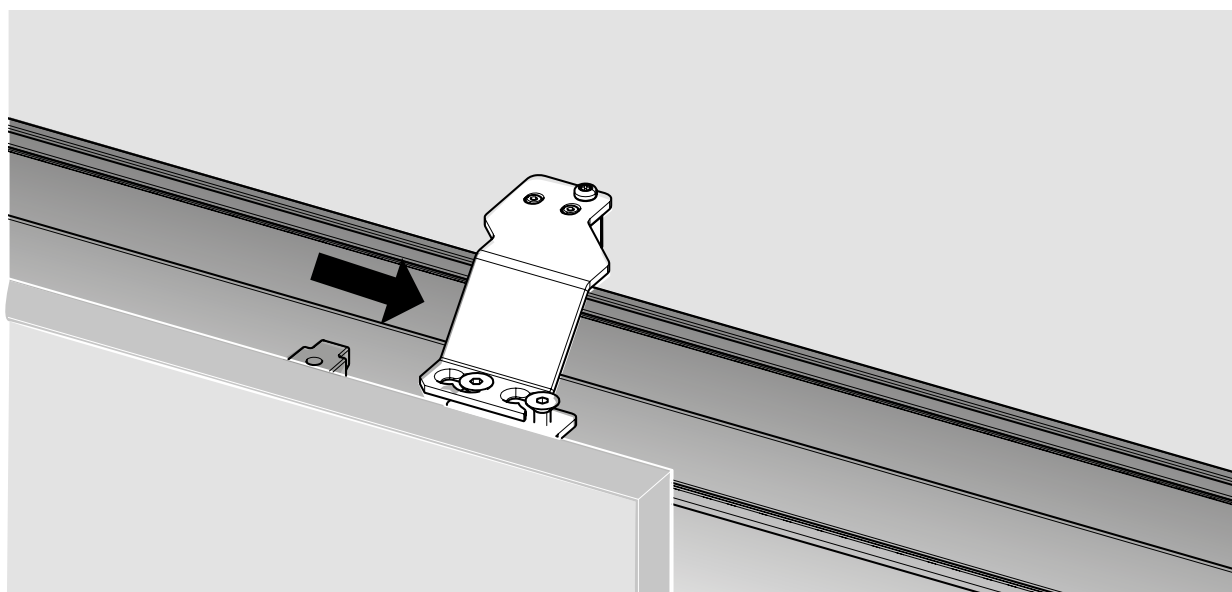


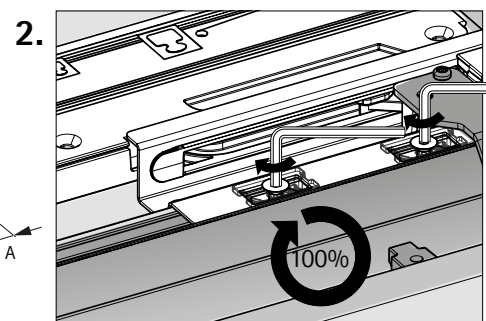
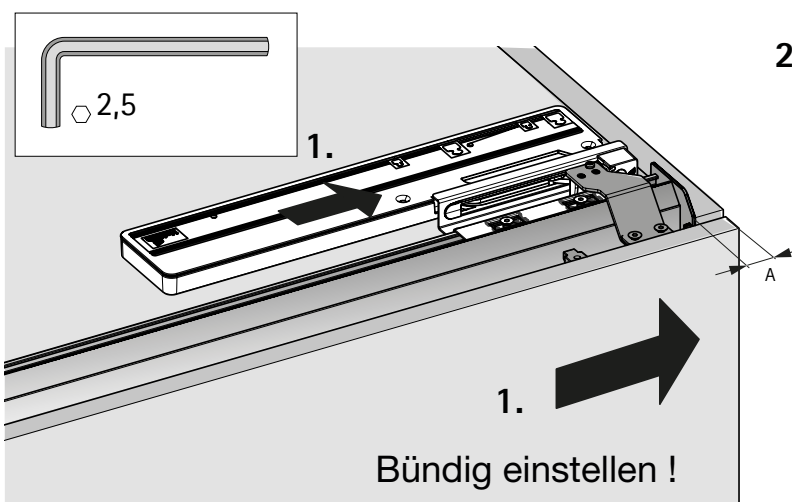
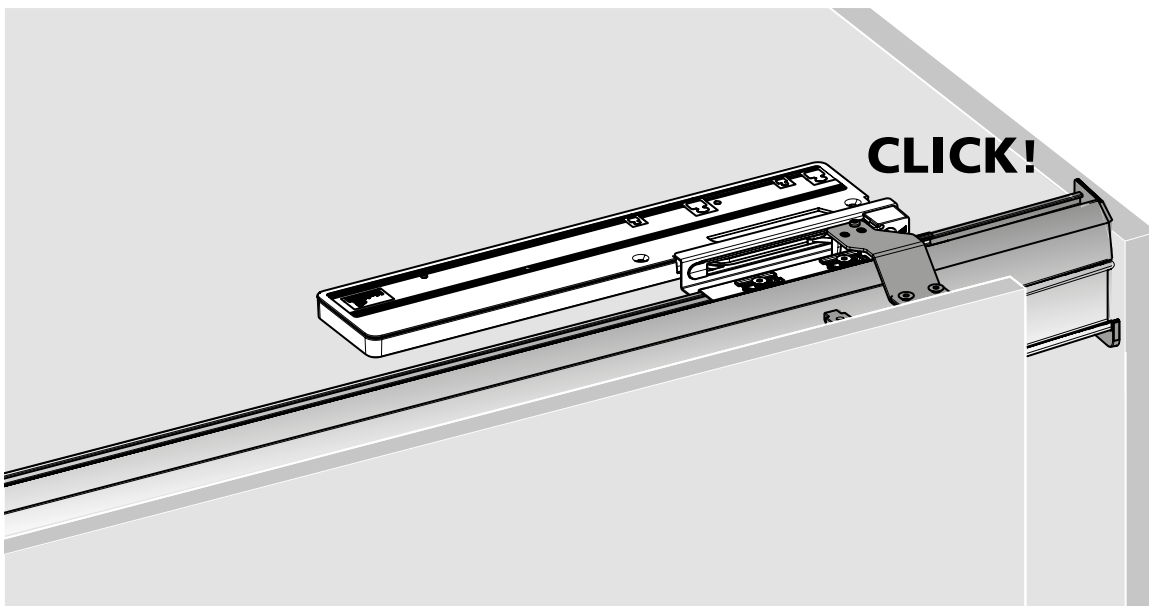
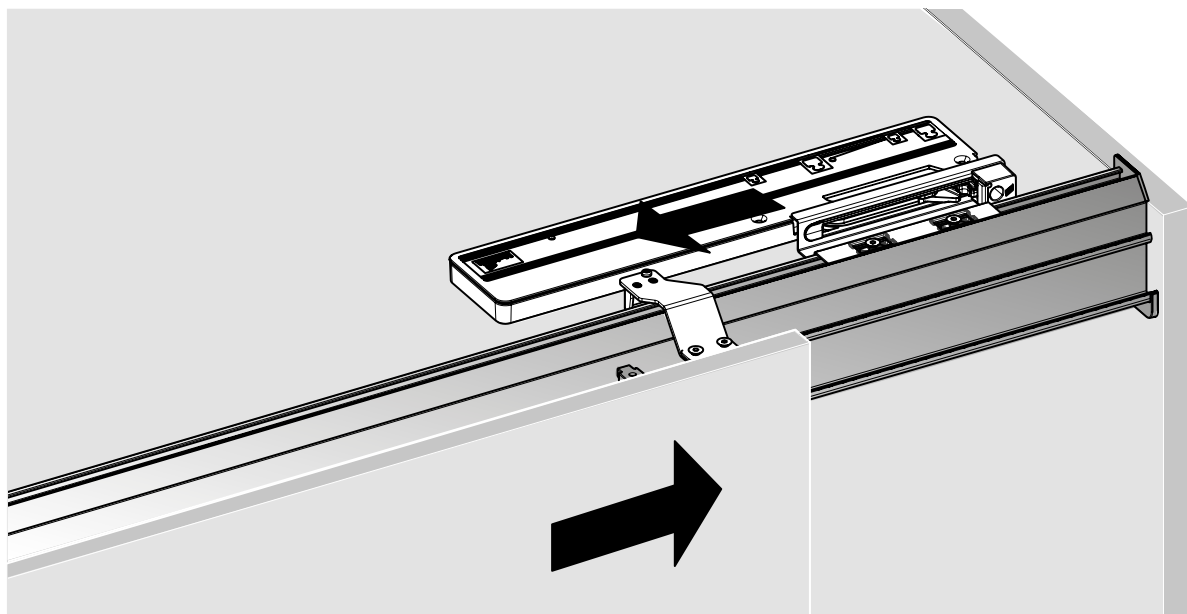


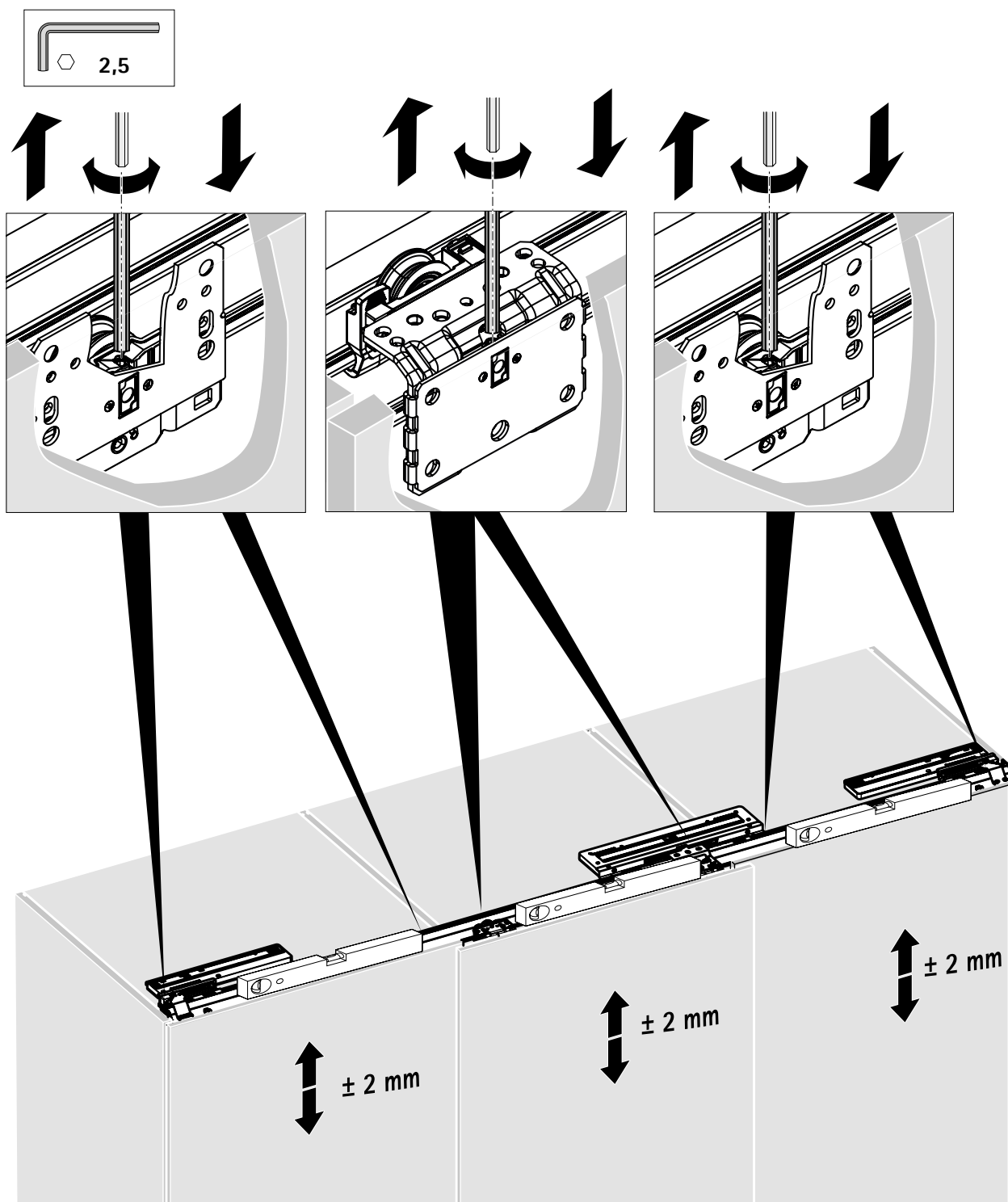


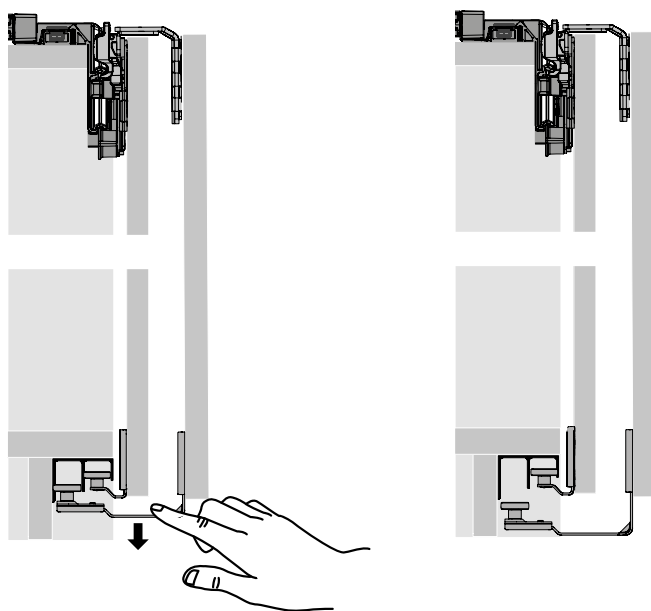
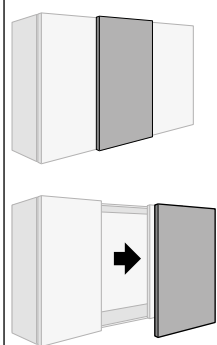
CLICK!





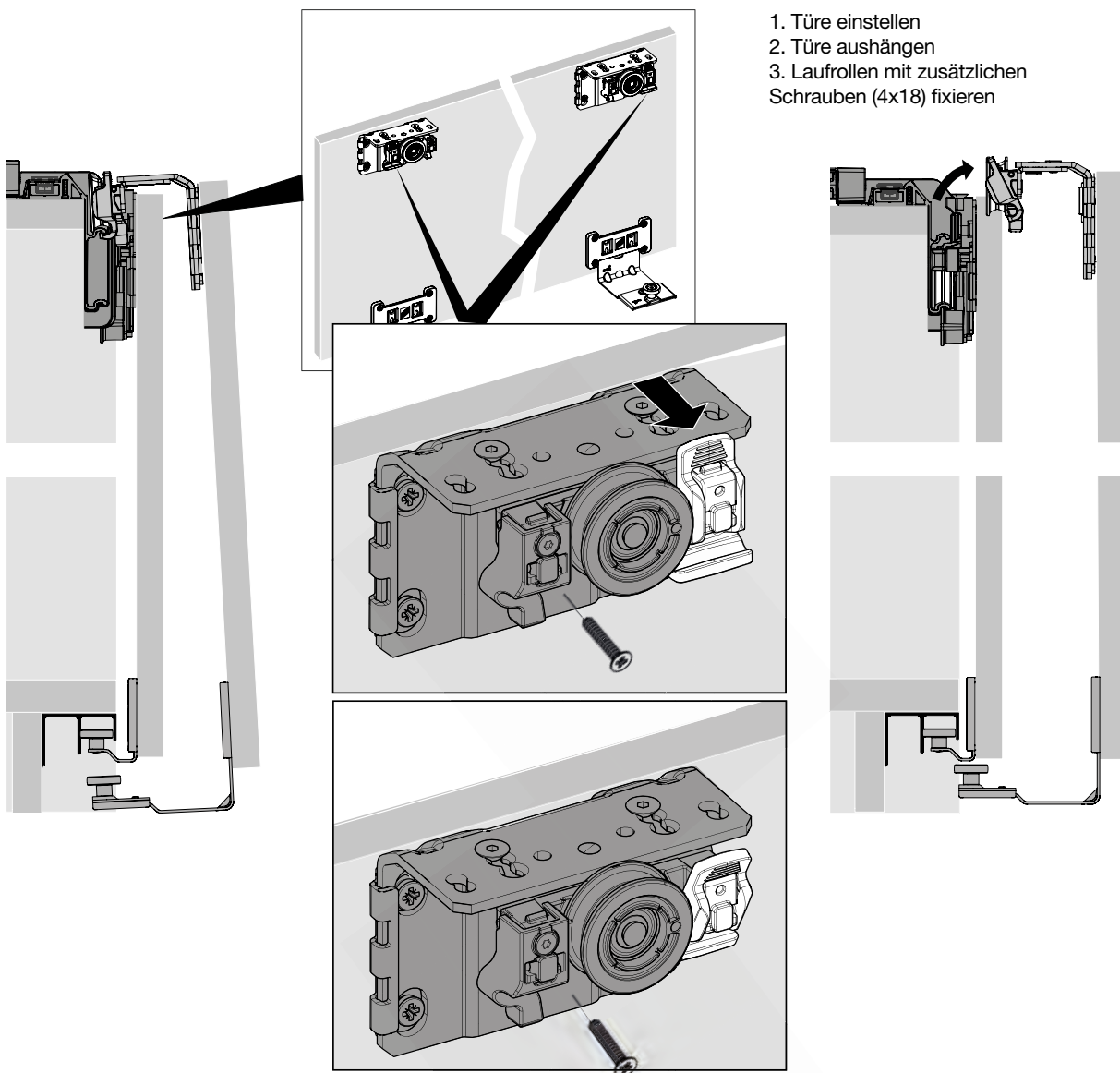


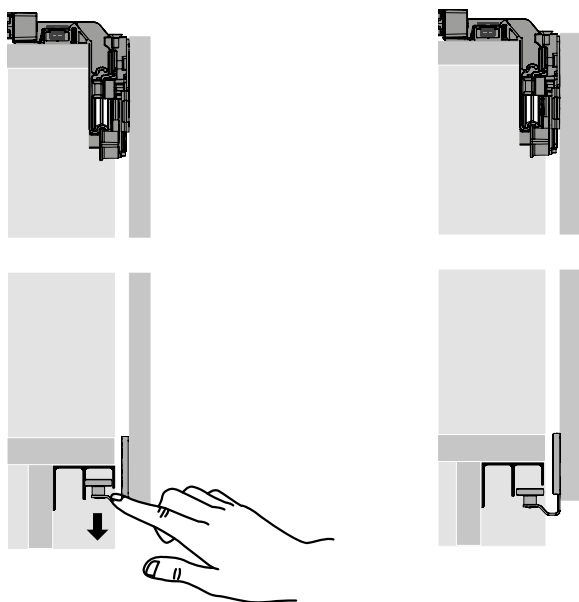
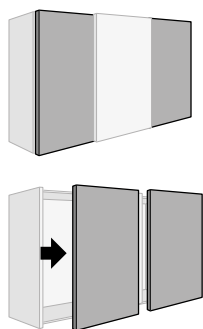




NUR bei schmalen Türen !

1. Türe einstellen
2. Türe aushängen
3. Laufrollen mit zusätzlichen Schrauben (4x18) fixieren





NUR bei schmalen Türen !

1. Türe einstellen
2. Türe aushängen
3. Laufrollen mit zusätzlichen Schrauben (4x18) fixieren

